

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteeq 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

## De heer F. D. van Grieken tot Griffier der Staten benoemd

### Gomez (uitbundig met Yrausquin!) vergat zijn handtekening te zetten

### Request Federatie Antilliaanse Jeugdzorg naar Commissies

Willemstad. — In de gisteravond gehouden vergadering van de Staten is de heer F.D. van Grieken met 17 van de 19 uitgebrachte stemmen gekozen tot Griffier der Staten der Nederlandse Antillen. Er waren in totaal drie sollicitaties voor deze belangrijke functie: binnengekomen, en wel van de heer van Grieken, van mr. H.W.J. M. van der Made, en van J.F.N. Winkel. De heer van der Made kreeg 2 stemmen. Per 1 September a.s. zal de heer van Grieken officieel in functie treden.

Toen de voorzitter Yrausquin gisteravond de vergadering der Staten opende, waren behalve de heer Lopes en de beide A.V.P.-afgevaardigden, alle leden aanwezig. De regeringszetsels bleven leeg. Op de publieke tribune was veel belangstelling.

Tot voorzitter en plaatsvervangend voorzitter van de 1e Vaste Commissie werden benoemd de heer I. C. Debrót en P. v.d. Hoeven, van de 2e Vaste Commissie de heren Braam en Gerharts, van de 3e Vaste Commissie de heren Isa en J. R. R. Beaujon. Als leden van de Commissie voor Huis-houdelijke Aangelegenheden werden benoemd de heren Yrausquin, voorzitter kwaliteits qua, P. v.d. Hoeven en I. C. Debrót.

Voorlezing werd gedaan van de reeds eerder gepubliceerde vragen van het lid I. C. Debrót betreffende nog steeds niet beantwoorde vragen, gesteld aan verschillende ministers.

Onder vele ingekomen stukken figureerde een schrijven van de Kamer van Koophandel, waarin dit lichaam zich accoord verklaarde met de opvatting der Staten, dat Antilliaanen niet aan een vergunningstelsel onderworpen dienen te worden in verband met de vestiging van een bedrijf.

Het bekende request van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg werd naar de 2e en 3e Vaste Commissie verwezen.

Het lijstje adviezen van Commissies werd na een enkele opmerking snel afgehandeld. De heer Voges achtte het onjuist, dat andere dan de Vaste Commissies adviezen aan de Staten uitbrachten. Zo bevatte het lijstje o.a. adviezen van de Commissie inzake Rijksaangelegenheden, en van de Onderwijscommissie.

De voorzitter zeide, dat het door deze commissies uitgebrachte advies door de Vaste Commissies wordt overgenomen, wanneer er geen op- en aanmerkingen zijn.

## Perón of Lucero?



## Luchtvaartverkeer in Argentinië weer normaal

Buenos Aires. — Het Argentijnse departement van luchtvaart heeft bekend gemaakt dat het verbod om verkeers- en andere niet-militaire vliegtuigen boven Argentijns grondgebied te vliegen met ingang van Maandag is ingetrokken. Dit verbod was na de gebeurtenissen op 16 Juni afgekondigd.

De Argentijnse politie heeft medegedeeld dat de communisten van plan waren een actie tot opruiming in de provincie Buenos Aires te beginnen. Het plan was onrust te zaaien onder de bevolking, in het bijzonder door het uitlokken van onregeligheden in kerken. Door het te ontdekken kon het plan verijdeld worden. Er zijn vijf communisten gearresteerd en grote hoeveelheden vlugschriften, waarvan de inhoud tegen de regering was gericht, in beslag genomen.

Maandag zijn wederom 36 Katholieken vrijgelaten, die op 12 Juni waren gearresteerd na de onregeligheden nabij de Kathedraal van Buenos Aires. Bijna allen, die die dag zijn aangehouden zijn thans weer, naar de politie mededeelt, op vrije voeten gesteld.

De Nederlandse Antillen alsmede de economische toestand dezer eilanden tot een agendapunt voor een volgende vergadering te maken, sloot voorzitter Yrausquin tegen negen uur de vergadering.



De heer v.d. Hoeven maakte de opmerking, dat de Onderwijscommissie in het verleden onder het voorzitterschap van de heer Voges direct aan de Staten adviezen heeft uitgebracht!

### Snelle keuze

Hierna was de benoeming van de nieuwe griffier aan de orde.

Ter voldoening aan artikel 51 van het Reglement van Orde werden de heren Isa, Kwiers en Werleman tot stemopnemers benoemd. Toen de stemmen geteld werden, bleken het ei 19 te zijn, terwijl er maar 18 leden hun handtekening bij de griffier geplaatst hadden. De heer Gomez was de zondaar en moest nog gauw in een loopspas naar het verhoginkje om zijn signature te zetten. Hij had bij zijn binnenkomst in de Statenzaal de heer Yrausquin (die hij in het voorbije weekend op Aruba een bezoek had gebracht) zo uitbundig en demonstratief begroet, dat hij in de alternatie vergeeten had zijn handtekening te zetten. De Staten lieten het maar gaan.

En zo werd de heer Van Grieken ten snelste en met een grote meerderheid van stemmen tot Griffier van de Staten der Nederlandse Antillen benoemd.

Voorzitter Yrausquin hooft de heer Van Grieken zijn gelukwensen aan te spraken de hoop uit, dat hij zijn beste krachten zou wijden aan de belangrijke taak, die hem wachtte.

Nadat de heer Gomez ten slotte de voorzitter de suggestie gedaan had om de interne structuur van de Ne-

derlandse Antillen alsmede de economische toestand dezer eilanden tot een agendapunt voor een volgende vergadering te maken, sloot voorzitter Yrausquin tegen negen uur de vergadering.

De heer v.d. Hoeven maakte de opmerking, dat de Onderwijscommissie in het verleden onder het voorzitterschap van de heer Voges direct aan de Staten adviezen heeft uitgebracht!

Hierna was de benoeming van de nieuwe griffier aan de orde.

Ter voldoening aan artikel 51 van het Reglement van Orde werden de heren Isa, Kwiers en Werleman tot stemopnemers benoemd. Toen de stemmen geteld werden, bleken het ei 19 te zijn, terwijl er maar 18 leden hun handtekening bij de griffier geplaatst hadden. De heer Gomez was de zondaar en moest nog gauw in een loopspas naar het verhoginkje om zijn signature te zetten. Hij had bij zijn binnenkomst in de Statenzaal de heer Yrausquin (die hij in het voorbije weekend op Aruba een bezoek had gebracht) zo uitbundig en demonstratief begroet, dat hij in de alternatie vergeeten had zijn handtekening te zetten. De Staten lieten het maar gaan.

En zo werd de heer Van Grieken ten snelste en met een grote meerderheid van stemmen tot Griffier van de Staten der Nederlandse Antillen benoemd.

Voorzitter Yrausquin hooft de heer Van Grieken zijn gelukwensen aan te spraken de hoop uit, dat hij zijn beste krachten zou wijden aan de belangrijke taak, die hem wachtte.

Nadat de heer Gomez ten slotte de voorzitter de suggestie gedaan had om de interne structuur van de Ne-

derlandse Antillen alsmede de economische toestand dezer eilanden tot een agendapunt voor een volgende vergadering te maken, sloot voorzitter Yrausquin tegen negen uur de vergadering.

De heer v.d. Hoeven maakte de opmerking, dat de Onderwijscommissie in het verleden onder het voorzitterschap van de heer Voges direct aan de Staten adviezen heeft uitgebracht!

Hierna was de benoeming van de nieuwe griffier aan de orde.

Ter voldoening aan artikel 51 van het Reglement van Orde werden de heren Isa, Kwiers en Werleman tot stemopnemers benoemd. Toen de stemmen geteld werden, bleken het ei 19 te zijn, terwijl er maar 18 leden hun handtekening bij de griffier geplaatst hadden. De heer Gomez was de zondaar en moest nog gauw in een loopspas naar het verhoginkje om zijn signature te zetten. Hij had bij zijn binnenkomst in de Statenzaal de heer Yrausquin (die hij in het voorbije weekend op Aruba een bezoek had gebracht) zo uitbundig en demonstratief begroet, dat hij in de alternatie vergeeten had zijn handtekening te zetten. De Staten lieten het maar gaan.

En zo werd de heer Van Grieken ten snelste en met een grote meerderheid van stemmen tot Griffier van de Staten der Nederlandse Antillen benoemd.

Voorzitter Yrausquin hooft de heer Van Grieken zijn gelukwensen aan te spraken de hoop uit, dat hij zijn beste krachten zou wijden aan de belangrijke taak, die hem wachtte.

Nadat de heer Gomez ten slotte de voorzitter de suggestie gedaan had om de interne structuur van de Ne-

derlandse Antillen alsmede de economische toestand dezer eilanden tot een agendapunt voor een volgende vergadering te maken, sloot voorzitter Yrausquin tegen negen uur de vergadering.

### Radio Reporters naar de West

's-Gravenhage. — Uit Den Haag wordt vernomen, dat het fiat van Suriname en de Antillen voor een bezoek van A.V.R.O.-reporters om klankbeelden op te nemen, is afgekomen. Daar dit bezoek nog in voorbereiding is, konden nog geen bijzonderheden worden verstrekt over het tijdstip, de programma's of de namen der reporters. Het bezoek zou ongeveer een week of drie duren. De klankbeelden, die zullen worden opgenomen, zullen voor afgaand aan het voorgenomen koninklijk bezoek aan Suriname en de Antillen, in Nederland worden uitgezonden in de West-Indië Week, die de AVRO voornemens is te houden.

### DOELPUNT ONDER DWANG

Buenos Aires. — Tijdens een voetbalwedstrijd te Buenos Aires gespeeld, bedreigde een lid van de club Cordoba met een revolver het zo lang de doelman van de tegenpartij, totdat de bal in het doel was verdwenen.

### Prinses Margriet naar het Lyceum

's-Gravenhage. — H.K.H. prinses Margriet is geseheid voor het toelatingsexamen van het Baarns lyceum.

### Militairen naar Suriname

's-Gravenhage. — Onvoorziene omstandigheden voorbehouden vertrekt op 1 Juli het tweede detachement van de tweede Surinaams-campagnie 1955 me Bonaire van Amsterdam naar Suriname. Het detachement staat onder ommando van de luitenant-eerste klasse W. Piet.

### 3000 anjers verzonden

's-Gravenhage. — Per K.L.M. zijn gisteren 3000 anjers verzonden met het oog op de met de verjaardag van prins Bernhard samenvallende Anjerdag. De anjers zullen verkocht worden voor het Prins Bernhard-fonds.



Dezer anjers werd zoals bekend in het gebouw van de Nederlandse Handel Maatschappij te Amsterdam door Z.K.H. Prins Bernhard aan verscheidene personen de Zilveren Anjer uitgereikt. Links reikt Prins Bernhard de Zilveren Anjers uit aan Ir. V. v. Gogh, wegens het plichtvolle en onbaatzuchtige instandhouden en ter beschikking stellen van de grote collectie schilderijen en tekeningen van Vincent van Gogh. Rechts speldt Prins Bernhard de Zilveren Anjer op de revers van de voorzitter van de Rotterdamse Kamer van Koophandel voor zijn belangrijke arbeid van initiatief en steun ten behoeve van de cultuur in zeer breed verband.

## „Praatje aan de haard”

### Ambassadeur van Beusekom over het industriewezen in Venezuela

Willemstad. — Hr Ms Ambassadeur in Venezuela, Z. Exc. J. C. van Beusekom vertoefde momenteel met de heer Benny Chumacero op Curaçao en wij hadden gelegenheid om gisteren in een gezellig „praatje aan de haard” enkele onderwerpen, die nauw de betrekkingen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen raken, op het tapje te brengen. En uiteraard waren de Antillenrechten — in het bijzonder de in de Nederlandse Antillen levende wens om tot afschaffing daarvan te geraken — onderwerp van gesprek.

### Afschaffing Antillenrechten praktisch ondenkbaar

Veel nieuwe gezichtspunten kon de heer Van Beusekom niet naar voren brengen, het Venezolaans standpunt is bekend en steunt terecht op het steunen van eigen industrieën en het kapitaal, dat daarin is geïnvesteerd. Hiermede zijn de Venezolaanse belangen het best gediend, want, aldus ambassadeur Van Beusekom, Venezuela voert een progressief economisch beleid. Men wil de Venezolaanse economie niet geheel afhankelijk doen zijn van de „olie-conjunctuur”. De Venezolaanse regering steunt dan ook iedere poging van buitenlandse geïnteresseerden om vestigingen aldaar te verwezenlijken.

Ten aanzien van deze vestigingen merkte de heer Van Beusekom op, dat de Amerikanen, Engelsen en vooral de Duitsers sterk op de voorgrond treden, de Nederlandse bedrijfssector zou daar ook kansen van slagen hebben, de kapitalen, die geïnvesteerd moeten worden, de enorme reclamekosten, die gemaakt moeten worden om er een product in te krijgen behalve echter in de miljoenen bolivars.

Een van de voornaamste aantrekkingskrachten, die de Venezolanen aan vrije industrieën bieden, is een be-

hoorlijke markt en een goede keiharde valuta.

Het mislukken van het Nutriciaplan, waarvoor ook in Antilliaanse kringen zo'n grote belangstelling bestond, is te wijten aan het feit, dat een voldoende aanvoer van het grondproduct, de melk, niet kon worden gegarandeerd, alsmede uit concurrentie-overwegingen.

De Antillenrechten kunnen niet gemakkelijk worden afgeschaft, wellicht dat de afschaffingsrechten van de 30% zou gelden voor goederen in transitio of goederen afkomstig uit de (toekomstige) vrije handelszone. Maar ook in Venezolaanse kringen bestaat belangstelling voor eigen vrije zones, aldus de heer Van Beusekom.

Kansen voor het toerisme Wel zag de heer Van Beusekom kansen voor het toerisme, een aantrekkelijk hotel met roulette-gelegenheid. Curaçao is een land vol charme, de mensen zijn er wellevend en vriendelijk, een natuurlijke vriendelijkheid zonder opzet tot genaaktheid, de politie is zeer voorkomend en beleefd.

De service in de winkels is goed, er bestaat een ruime keuze voor het het kopen van allerhande artikelen, kortom, de Antillen bieden in deze alle kansen voor slagen. De expositie van dr Engels in Caracas noemde hij een succes, het bezoek van prof. Van

Dam een geste, die door de Venezolanen op hoge prijs wordt gesteld.

Of Bonaire in de naaste toekomst van mogelijk Venezolaans toeristenverkeer kan profiteren, dient te worden afgewacht, meende de heer Van Beusekom. Via de Curaçaoase dagbladen (Amigoe en Beurs) heeft hij kennis kunnen nemen van de aanleg van dit fraaie vliegveld. Z.E. Van Beusekom merkte tenslotte op, dat hij zeer tevreden was over de gang van zaken in Venezuela, er bestaat voor de Antillen veel goodwill en de betrekkingen tussen Nederland en Venezuela zijn uitstekend te noemen.

### Volgende week Raadsvergadering

Willemstad. — Aangenomen mag worden dat de volgende week de eilandsraad in de oude samenstelling in openbare vergadering bijeen zal worden geroepen. Op bedoelde vergadering zullen de alsdan ingeleverde geloofsbrieven van de nieuwe in de raad zijnde nemende raadsleden worden onderzocht. Indien elf geloofsbrieven of meer behandeld en goedgekeurd worden, kan de nieuwe raad in werking treden.

Wij vernemen dat tot op heden nog slechts één geloofsbrief is ingediend n.l. die van de heer E.J. Morkos (KVP).

's-Gravenhage. — Bij Koninklijk Besluit is aan M. Angeli op zijn verzoek eervol ontslag verleend als vice-consul te Carupano (Venezuela). Bij hetzelfde besluit is het Nederlands vice-consulaat te Carupano opgeheven.

### Geerman in de Staten

Willemstad. — Naar wij juist voor het ter perse gaan van deze editie vernemen is de heer Jose Geerman hedenochtend benoemd als Statenlid. De heer Geerman zal dus, gelijk de „Amigoe” reeds eerder wist te melden voor de A.V.P. zitting nemen in de Staten.

### Aanklacht tegen Julio Abraham

Willemstad. — Naar wij vernemen zal ten parkette een aanklacht worden ingediend tegen Julio Abraham, voorzitter van de Partido Democratico Bolivariano. De heer Abraham zou te Antirio in een openbare vergadering Minister Boel hebben beledigd en diens goede naam in opspraak hebben gebracht.

### Auto-verloting op Rode Kruis Fair

Willemstad. — Op de Rode Kruis Fair, welke op 1, 2 en 3 Juli a.s. op Van Engelen wordt gehouden, wordt, zo vernemen wij, een auto, merk Allderd (Agent Palacios) verloot. Het ligt in de bedoeling, dat 3000 loten à f 2,50 worden verkocht.

De loten zijn vanaf morgen reeds bij het Rode Kruis en verschillende andere adressen verkrijgbaar. Deze wagen, van welk merk er enkel op Curaçao rijden, wordt dan op de laatste avond, dus op Zondagavond om 24 uur verloot.

### Handelsbezoek

Willemstad. — Naar wij vernemen, zal Vrijdagmiddag tegen 15 uur op Curaçao arriveren mr. B. J. Geveke, directeur van de Economische Voorlichting te 's-Gravenhage, die hier een kort bezoek zal brengen en als tegenwoordig van de Jaarbeurs contact zal opnemen met de Vereniging voor de Handel, zowel op Curaçao als op Aruba. Hij zal hier voorlichting komen geven over het Nederlands product en alles wat daarmee nauw samenhangt.

### Ministerraad bespreekt Koninklijke bezoek

Willemstad. — Gisteren zijn in de ministerraad besprekingen gevoerd in verband met het aanstaande bezoek van H.M. Koningin Juliana aan de Nederlandse Antillen.

### Weduwen pensioen voor nabestaanden

Willemstad. — Naar aankondiging van het enige tijd geleden door de Werknemersraad gedane verzoek ook de nabestaanden van gewonen werknemers met uitgesteld pensioen in aanmerking te doen komen voor weduwen- en wezenpensioen, kan worden medegedeeld, dat een oplossing is gevonden om aan dit verzoek tegemoet te komen.

De Raad van Bestuur van de Stichting Pensioenfonds der N.V. Curaçao-Petroleum Industrie Maatschappij is verzocht in het reglement van de Stichting de nodige wijzigingen aan te brengen, waardoor aan de nabestaanden van werknemers, die na de reglementswijzigingen met uitgesteld pensioen zullen gaan weduwen- en wezenpensioen zal kunnen worden toegekend.

### Recht tot 't hart Steunt de uitzending van Curaçaose padvindders naar de Wereldjamboree.

### Gerharts stelt vragen aan B.C. van Bonaire

Met gebruikmaking van Art. 26 van het Reglement van Orde, heeft de heer L. D. Gerharts de volgende vragen gesteld aan het B.C. van Bonaire:

a. hoeveel voorschotten aan vissers werden er verstrekt in:

het jaar 1950  
het jaar 1951  
het jaar 1952  
het jaar 1953  
het jaar 1954;

b. hoeveel werd er op deze bedragen terug betaald?

Voorts heeft de heer Gerharts nog de volgende vragen aan het B.C. gesteld:

a. welke machines, gereedschappen en materialen werden gedurende 1954 en 1955 voor de Openbare Technische School (Ambachtschool) besteld en wat waren de kosten daarvan, gespecificeerd per eenheid en totalen?

b. onder welke posten van de begroting werd door de Raad toestemming verleend tot aankoop van deze benodigdheden?

c. werden er bestellingen geplaatst voor machines, zonder dat hierdoor door de Raad toestemming werd verleend?

d. indien deze vraag bevestigend wordt beantwoord, op grond waarvan vond de bestelling resp. betaling plaats?

## Uitbreiding Curaçao B.C. zo goed als zeker

### Eilands-problemen nauw verweven met die van het land

Willemstad. — De oplossing, die wij voor de samenstelling van het Curaçaose Bestuurscollege suggereren, blijkt steeds meer kans van verwezenlijking te hebben. Wij suggereren een uitbreiding van dit lichaam tot vijf leden, waardoor de D.P., N.V.P. en K.V.P. daarin in een verhouding van 2-2-1 kunnen vertegenwoordigd zijn. Zijn wij goed ingelicht, dat wordt het idee door alle partijen aanvaardbaar geacht. De D.P. zou met het plan accoord gaan, terwijl ook de K.V.P. in deze oplossing een uitweg uit de moeilijkheden ziet.

Men moet overigens het gehele complex van besprekingen rondom de formatie van het nieuwe Bestuurscollege niet los zien van de onderhandelings, welke momenteel plaats vinden op landsniveau.

Het onderhoud, dat Gomez dezer dagen met Yrausquin had, moet zeker als onderdeel van dit complex van besprekingen gezien worden.

Hoewel hierover niets officieel bekend is, wordt in zekere kringen verondersteld, dat de heer Gomez een samenwerking van de N.V.P. met de D.P. in de eilandsraad heeft aangeboden als prijs voor een opname van de N.V.P. in de regering.

Reeds eerder heeft over dit laatste contact plaats gevonden via kanalen, die leidden tot de voorzitter van de ministerraad. Deze schijnt echter de kabinetsformatie, de heer Yrausquin, in dit opzicht een geschiktere onderhandelaar gevonden te hebben.

Uiteraard zullen pogingen tot samenwerking tussen N.V.B. en P.P.A. op minder mogelijkheden stuiten dan die welke gericht zijn op eventuele

coalitie tussen N.V.P. en D.P. De felheid van de voorbije verkiezingsveldslagen speelt hierin begrijpelijkerwijze een zeer grote rol.

Afgewacht dient te worden, of een uitbreiding van het Bestuurscollege gevolgd zal worden door een reconstructie van de regering. Door het vertrek van de heer Lampe moet er toch in ieder geval aan het kabinet gespijkerd worden. Het zou niet tot de onmogelijkheden behoren, dat Yrausquin financiën zou gaan beheren, terwijl Beaujon een functie in het Arubaanse Bestuurscollege zou gaan vervullen.

Inmiddels is het zo ver nog lang niet.

Zolang de onderhandelaars elkander blijven ontmoeten, kunnen nieuwe ideeën uit de bus komen en bestaat de mogelijkheid, dat men voor verrassingen zal komen te staan. Het zou de eerste keer niet zijn, dat de politieke weersvoerspelers de plank misloegen, of op gang zijnde besprekingen te elfder ure nog werden afgebroken.



## Morgen worden opnieuw levende anjers aangeboden

Willemstad. — Toen Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard der Nederlanden twee jaren geleden deze eilanden bezocht richtte hij hoogstpersoonlijk en onder zijn persoonlijk regentschap het Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen op, daarmede als het ware een historische cirkel sluitend: want het Prins Bernhard Fonds in zijn eerste vorm werd op Curaçao geboren. Dat was in de oorlogsjaren, toen Nederland bezet was door de Duitsers, dat het Koninkrijk de strijd voortzette.

De tegenwoordige voorzitter van het Prins Bernhard Fonds Nederlandse Antillen opperde toen het denkbeeld om een fonds te vormen, waaruit de aanschaffing van oorlogsmateriaal zou worden bekostigd, waarmee Nederland de oorlog zou kunnen voortzetten. Deze gedachte vond ingang overal waar Nederlanders in vrijheid verbleven. Miljoenen miljoenen werden bijeengebracht om de weerkracht van het Koninkrijk te versterken.

Toen de oorlog was afgelopen werd het fonds op uitdrukkelijk verzoek van Zijne Koninklijke Hoogheid in stand gehouden, doch kreeg het een andere bestemming. Het werd voortaan gericht op de versterking van de geestelijke weerbaarheid; op doeleinden van jeugdzorg, volkswetenschap, kunst en wetenschap.

Als zodanig was het hier te lande volkomen onbekend. Nadat Zijne Koninklijke Hoogheid een speciaal fonds voor de Antillen heeft opgericht met een Antilliaans bestuur en bestemd voor Antilliaanse doelstellingen, heeft dit fonds reeds verschillende belangrijke subsidies kunnen verlenen, o.a. zijn uit deze subsidies de kosten gedekt van naal- en knipsessussen in verschillende Curaçaoe buurtverenigingen, o.a. op Marie Pompoen en op Barber; een jeugdvereniging is in staat gesteld tot het opknappen van zijn gebouw; het Militaire Tehuis heeft zijn bibliotheek kunnen vernieuwen; een jeugdbibliotheek op Otrabanda werd met subsidie van het Prins Bernhard Fonds aangevuld; gelden werden ter beschikking gesteld voor een timmercursus; binnenkort zullen interessante en belangrijke boekwerken, gewijnd aan de Nederlandse Antillen met subsidie van het Prins Bernhard Fonds verschijnen; de Stichting Monumentenzorg werd een aanvankskapitaal gefourneerd door het Prins Bernhard Fonds. Ook op Aruba werden verschillende zeer sympathieke initiatieven door de steun van het Prins Bernhard Fonds mogelijk gemaakt.

Morgen op 's Prins verjaardag zullen voor de derde maal sedert de oprichting van het Fonds de levende anjers op deze eilanden zijn. Op Curaçao zullen zij in verschillende bedrijven aan het personeel

worden aangeboden; op Aruba zullen zij worden verkocht ten huize van de secretaresse van het Fonds, mevr. Veenhuys. Tevens zal daarbij worden aangeboden de jaarlijkse prentbriefkaart, die het Koninklijk gezin voorstelt. Ook zullen diegenen, die dit wensen in de gelegenheid worden gesteld aan de rebusprijsvraag van het Nederlandse Prins Bernhard Fonds deel te nemen. Morgen volgen hierover nadere bijzonderheden.

### Om de Curaçao Deportivo beker

Willemstad. — Gisteravond werden de wedstrijden om de Curaçao Deportivo beker voortgezet op het Drassenveld te Habasi tussen Lightning en Sito. De Sito jongens hadden het vaste voornemen te winnen en het is hen ook op het nippertje gelukt. Lightning daarentegen nam het al te makkelijk op in de twee eerste quartes en slechts door de machine op volle toeren te laten draaien ontsnapte zij aan een nederlaag.

Het is een spannende en sportieve wedstrijd geweest en de Sito jongens hebben alle eer van hun inspanning. Het eerste kwartier was de stand 16-9 voor Lightning, het tweede 10-6 voor Sito, het derde 12-6 voor Lightning en het laatste 20-12 voor Sito. De eindstand werd 46-45 voor Lightning. Op a.s. Woensdagavond wordt de finale gespeeld tussen Lightning en Sithoc.

### Curaçaoe wielrenners naar Venezuela

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen heeft de Cycling Association alhier drie uitnodigingen ontvangen voor deelname aan wedstrijden. Deze uitnodigingen zijn van Trinidad, Venezuela en de United States. In een gehouden vergadering schijnt de uitnodiging van Venezuela de beste condities aan te bieden nl. hotel en verblijfskosten voor een ploeg van maximum 20 man, terwijl passage voor de rekening van de Association is. De rijders blijven 15 dagen weg.

Reeds nu is men begonnen met serieus trainen en uit een groep van 15 man zal een selectie gekozen worden om in Venezuela de kleuren hoog te houden.

### Meineed

Willemstad. — Zoals bekend diende enkele jaren geleden een civiel proces tegen Botica Moderna, dat een NV in oprichting werd en waarin een zekere J., die voor de noodzakelijke vergoeding zou zorgen, ondanks toezeggingen, niet werd opgenomen.

Tenzake vermoede contractbreuk stelde J. een eis tot schadevergoeding in welke tenslotte werd verworpen.

Thans zou gebleken zijn, dat comparanten van genoemde Botica zich schuldig gemaakt zouden hebben aan meineed, deswege zijn in verkeerde bewaaring gesteld de heren J.N., J.S. en J.B.

### Amerikaans priester-journalist op doorreis

Willemstad. — In het R.K. Zeemanshuis hebben wij gisteravond het genoegen gemaakt kennis te maken met Father Joseph M. O'Malley, een Amerikaans Wereldheer, die op doorreis is naar Rio de Janeiro om aldaar het 36ste International Eucharistic Congress, bij te wonen dat van 14 tot 21 Juli wordt gehouden. De reis van Father O'Malley duurt ruim twee maanden in welke tijd hij 18 landen zal bezoeken. Want Father O'Malley is behalve priester een zee rector, "newspaperman". Daardoor is hij geïnteresseerd in de verschillende religieuze problemen van de landen die hij bezoekt.

Father O'Malley werkt voor de "Denver Catholic Register", een dagblad dat aangesloten is bij een krantenorganisatie, die 31 editie heeft in 35 steden in Amerika. De totale wereldwijde circulatie van "The Register system of newspapers" bedraagt 810.000 stuks.

Verder werkt Father O'Malley voor de "National Catholic Welfare Conference News Service" te Washington, een katholieke persdienst die 54 landen van de voornaamste katholieke nieuwstijds voorzielt. Het is, dat bemerkten wij weltra, een echte "newspaperman". Want met een bijzondere vluheid leerde Father O'Malley in korte tijd enkele interessante dingen op Curaçao. Over Curaçao gaat hij een artikel schrijven.

Hedenochtend om zeven uur heeft Father O'Malley in de St. Annakerk de H. Mis opgedragen.

Later op de ochtend heeft hij, vergezeld van Pater Jansen, de aalmoezenier van het R.K. Zeemanshuis, een tocht over het eiland gemaakt. Omstreeks drie uur vertrekt Pater O'Malley weer. Wij wensen hem een plezierig reis toe en veel succes.

### Veichtersbazen

Willemstad. — Gistermorgen werd nabij de Nelson Bar een vechtpartij gemeld. Het bleek, dat J.H. en J.B. slaags met elkaar waren geraakt. Beide heren zijn ter kalmering naar de centrale post overgebracht en weggevoerd.

### Laffe echtgenoot

Willemstad. — Aan de wachters van de vrouw A.Q. die aangifte van mishandeling deed tegen haar echtgenoot A.P. Deze had haar een paar vuistslagen in het gezicht en in de buikstreek toegediend. Tevens vertoonde de vrouw een bleue oog en enkele bijwonden, welke zij ook als mishandeling contra de man opgaaf.



Koninklijke Prentbriefkaart voor een nobel doel.

## In Roxy wordt Neerlandia-dag gevierd

Willemstad. — Vandaag is het voor verschillende scholen Neerlandia-dag. Dit is een feest voor de zesde klassen van de lagere en alle klassen van de Mulo-scholen, dat elk jaar wordt gehouden. Dit feest wordt aangeboden door "Het Algemeen Nederlands Verbond". Vandaag was het de beurt aan de heer Jan Drog (Hendrikschool) om een aantal "zesde klassers" bezig te houden. Deze deed dit op zeer verdienstelijke wijze. Want de schoolkinderen die vandaag naar Roxy togen, hebben een genoeglijke ochtend gehad. Er is gedeeld, gezongen en voorgelezen terwijl ook hersengymnastiek op het program stond.



De stand was gelijk, toen het eindkwam. Op de foto hier boven zien wij een meisje dat een versje opzegt, met de heer Jan Drog.

Na deze hersengymnastiek was het voetbalspel aan de beurt. Tussen dezelfde jongens en meisjes werd een wedstrijd gehouden. De heer Jan Drog gaf een oggetuige-verslag van een voetbalwedstrijd en zondra hij de naam van een der spelers noemde, b.v. linksbuiten of midvoor, moesten deze een papieren zakje dat zij hadden gekregen opblazen en stukslaan. De uit slag van deze wedstrijd, die zeer spannend was, is 3-3. Waarna de kracht metingen ten einde kwamen en het zwakke geslacht beweegte tegen de jongens op te kunnen.

Morgen zal de heer Meyer de Mulo-scholen bezig houden terwijl Donderdag de zesde klassen van de overige scholen onder leiding van de heer K.H. Bode aan de beurt zijn.

### Om het persoonlijk kampioenschap

Willemstad. — Voor de wedstrijden om het persoonlijk kampioenschap Schaken Curaçao 1955 hebben zich 24 deelnemers opgegeven, die na loting als volgt zijn ingedeeld:

Groep A: 1) De Koning; 2) Keur; 3) Avis; 4) Boli; 5) Gorsira en 6) Moron. Groep B: 1) Meit; 2) Brighita; 3) Schot; 4) Renaud; 5) Hudson en 6) Den Houting. Groep C: 1) I. de Vries; 2) Fernan; 3) Santine; 4) v.d. Horst; 5) Pang Atjok en 6) De Palm.

Groep D: 1) De Windt; 2) Zonen-schain; 3) Stakenburg; 4) Soeterboek; 5) Jong en 6) Blaken. Deze deelnemers spelen een halve competitie; de eerste ronde vangt aan op 4 Juli a.s. in het Repetitielokaal Asiento met het volgende programma:

Groep A: De Koning — Moron; Keur — Gorsira en Avis — Boli. Groep B: Meit — Den Houting; Brighita — Hudson en Schot — Renaud. Groep C: I. de Vries — De Palm; Fernan — Pang Atjok en Santine — v.d. Horst.

Groep D: De Windt — Blaken; Zonen-schain — Jong en Stakenburg — Soeterboek.

Het Rode Kruis staat ook voor U klaar, Steunt daarom zijn actie en bezoek de Rode Kruis Fair op van Engelen op 1, 2 en 3 Juli a.s.

### Hockey op Rust en Burgh

## Asiento II slaat C.H.C. II met 2-1

Rust en Burgh. — Het tweede team van Asiento heeft weer zijn best getoond door C.H.C. II op Rust en Burgh Zondagmiddag met 2-1 te slaan. Het was een gelijk opgaande strijd, welke hoofdzakelijk tussen de beide middenlinies en verdedigingen werd uitgevochten. De keepers zijn niet veel in toew geweest. Het Asiento team verloor een enkel nieuw gezicht. Het schijnt, dat de hockeycompetitie zijn resultaten gaat afwerpen, want regelmatig ziet men nieuwe spelers op de velden verschijnen. Zelfs beschikte men gisteren over een nieuwe scheidsrechter, hetgeen een welkome aanvulling is in de hockeywereld.

Naar verluidt, zou de heer de Klerk, bedrijfsleider bij Werkspoor, die te samen met Dr. Ottewanger de touwtjes gaaf in handen had, een Nederlandse bondscheidsrechter zijn, een reden tenaam om zijn verschijning op het hockeyveld met voldoening te beëroeten.

De rustaan in deze aardige wedstrijd kwam met 1-1, nadat het eerste succes aan C.H.C. zijde was gevallen, oordat keeper van der Molen buiten zijn doel stond opgesteld en bij een HC aanval over de bal heen stapte.

Gutjahr kon echter voor de rust met een fraai ingeslagen bal partijen weer op gelijke voet brengen. Na de "in" van Asiento iets fortuinlijker en veroverde door een doelpunt te maken de volle winst.

## Voetbal op Post 6 Asiento I en Luis Brion delen gebroederlijk de punten

Emmstad. — Asiento I is er met een beetje geluk in geslaagd de halve winst te behalen uit de Zondagmiddag op Post 6 gespeelde voetbalwedstrijd tegen Luis Brion. De meer spannende dan fraaie wedstrijd eindigde in een 2-2 gelijkspel, nadat Asiento met 1-0 in de rust voor gestaan had. Voor half twee waren de olie-mannen overwegend sterker, maar konden hun meerderheid niet voldoende in doelpunten tot uitdrukking brengen. Het bleef bij het ene doelpunt fraai gescoord door Hoppenbrouwers, die met een booghal de achterhoede en de keeper verschalkte. Schoten van Meyers en Treling hadden geen succes.

Na de thee tapt de naamdragers van de grote Zuid Amerikaanse vrijheidsheld uit een ander vaatje, en tank zij een blunder van de overigen goede doelman de Koop werd het al spoedig gelijk. Kort daarop trapt Harteloh finaal over een bal heen, en de Brion voorhoede was er als de kippen bij om de bal voor de tweede maal achter de Koop te deponeren. Het spel golfde toen op en neer en beide partijen verschenen om beurten voor het vijandelijke doel. De scheidsrechter, die praktisch niet van de middenlijn weg kwam, gaf nogal eens een vrij schep voor buitenspel, dat er niet was. Hij ging o.i. teveel op de grensrechter af.

Na een serie gevaarlijke aanvallen van Asiento, waarbij eenmaal de Brion-keeper een prachtige kopbal van Meyers schitterend stopte, werd de gelijk-maker gescoord door linkshalf Borst, met een fraaie trap vanaf de rand van het strafschopgebied, waartegen de keeper machteloos was. Nadat aan weerszijden enkele scoringskansen, door de keepers vroegtijdig in de kiem werd gesmoord, blies de referee 1 1/2 minuut te vroeg het einde van deze door een talrijk publiek bezochte wedstrijd.

### Carillon speelt

Willemstad. — Ter gelegenheid van de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard zal morgenmiddag van 17.15 — 17.30 uur op het carillon van het Curaçao Museum vaderlandse liederen ten gehore brengen.

## VERS VAN DE PERS

Algemeen Repertorium

"Algemeen Repertorium". Elsevier, Amsterdam.

Dit werk is verschenen het eerste deel van een uit drie delen bestaand Repertorium, inhoudende een systematische samenvatting van een aantal exacte vakken. Het eerste deel omvat de vakken wiskunde, mechanica, natuurkunde, scheikunde, geologie, biologie, sterrenkunde, meteorologie, klimatologie, oceanografie en kristallografie.

Dit Repertorium is in de eerste plaats bedoeld als een hulp voor hen, die algemeen vormend middelbaar onderwijs volgen en die nodig verbodren of verfrissen en zo nodig verdiepen of verduidelijken op het gebied van de wetenschappen. Het bevat echter meer dan de eerste schoolstof, men kan er verfrissen en opbrengen in het middelbaar onderwijs, die niet op de programma's der scholen staan, doch die toch wel op hetzelfde niveau liggen en wel degelijk tot de algemene ontwikkeling behoren. Voorbeelden hiervan zijn, voor wat dit eerste deel betreft, de geologie en de meteorologie.

Het Repertorium is zeer gemakkelijk hanteerbaar. De behandelde stof werd namelijk systematisch onderverdeeld en de rubrieken werden met duidelijke typografische middelen aangegeven. Hierdoor is het tevens mogelijk zonder enige moeite onderwerpen te raadplegen, die tot verschillende vakken behoren. Ter plaatse wordt steeds naar onderdelen van andere vakken verwezen, want dit voor een goed begrip van de behandelde materie nodig is. Dit voorkomt het tijdrovende zoeken en stimuleert tot een globale bestudering van een onderwerp. Bovendien bevat het Repertorium een alphabetisch register.

Men die middelbaar onderwijs volgen kan deze "papierne repertitor" dus onschatbare diensten bewijzen. Doch ook voor zelfstudie is dat Repertorium van grote waarde, omdat het zo goed als alles bevat waarnaar de belangstelling van een weergierig mens uitgaat. Het is daarenboven een ideale aanvulling op de encyclopedie, het woordenboek en de atlas, en vormt dus een onmisbaar bezit voor eenieder, die zijn kennis wenst uit te breiden en te verdiepen.

Het tweede en derde deel van dit Repertorium zullen met tussenpozen van ongeveer twee maanden verschijnen.

## „Sterrit” per zeilboot!

Emmstad. — Zaterdag a.s. is het weer volle maan en de jonge traditie getrouw organiseert de Zeilclub Asiento weer een maanlichtsailing. Elke keer had de wedstrijdleiding iets nieuws weten te bedenken, en stond derhalve ditmaal voor de zware taak om weer wat anders dan anders te verzinnen. Zij schijnt hierin wel geslaagd te zijn want voor de eerste maal op Curaçao zal er een "sterrit" per zeilboot gehouden worden, ongeveer overeenkomend met de zo talrijke autoritten, die eenieder uit eigen ervaring kent.

Er zal volgens een van te voren vastgestelde route gevaren worden, waarin enige handicaps zullen zijn verwerkt, terwijl ook de controleposten niet zullen ontbreken. Om elke klasse jachten een gelijke kans te geven is de Asiento vloot verdeeld in vier klassen, die elk een winnaar zullen hebben.

Het is te verwachten dat de liefhebberij hiervoor zeer groot zal zijn, wij raden daarom de Asiento zeilers aan tijdig hun inschrijving te plaatsen bij de wedstrijdleiding, de heer Bielderman.



WEST-END: „Heldt” 19.00 en 21.00 uur

ROXY: „Levend begraven”; 19.00 en 21.00 uur

CINELANDIA: „El enmascarado de plata”; 19.00 en 21.00 uur

CARIBE: „Rendez-vous op St. Germain”; 20.00 uur

REX: „Zombies of the Stratosphere”; 20.00 uur (deel II)

ROYAL: „Cave of the outlaw”; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER: „Invincible stripes”; 20.00 uur

CULTUURCENTRUM: „Lezing dr. F. Dekking over „Bloedtransfusie” 20.00 uur.

APOTHEKEN. De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Central, Bredestraat 45, tel. 23218; in Punda door Botica Exelstol, Herenstraat 4 tel. 12004.

Wit Gele Kruis. De nachtdienst wordt waargenomen door Zuster van Achmaal, Nieuwindtstraat 22A, Tel. 23773.

## —CINELANDIA— HEDEN DINSDAG 28 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.

Einde van een zeer begijnde Seriefilm van de Mexicaanse filmmaatschappij, met:

LUIS ALDAS - AURORA SEGURA - CRON ALVARADO in:

## „EL ENMASCARADO DE PLATA”

(Gedeeft in het Spaans)

De laatste episode van een seriefilm, waarin de geheimzinnige held in strijd is met een gevaarlijke bende bandieten!

Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang.

WOENSDAG 29 OM 7 en 9 N.M. „TIE FLYING LEATHERNECKS”

## — ROXY — HEDEN DINSDAG 28 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een zeer realistisch filmwerk van de Italiaanse filmmaatschappij, op knappe wijze vertolkt door:

MILLY VITALE - PAUL MULLER - PIERO PALMERINO in:

## „LEVEND BEGRAVEN”

„LA SEPOLTA VIVA”

(In het Italiaans met Hollandse tekst).

Ontmenselijker dan de Gestapo divide vrouwen! Schitterende bezetting! Een film die U zeker niet mag verzuimen te zien!

Fls. 1.50 - 0.90.

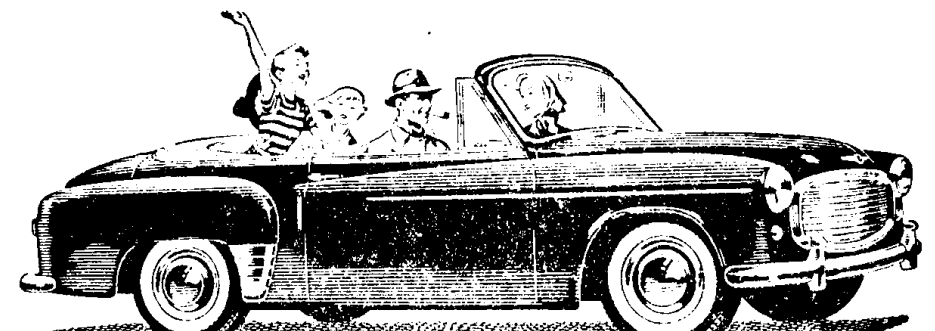
Kinderen geen toegang.

WOENSDAG 29 OM 7.00 en 9.00 N.M. „JEANAN LA TULIPE”

## Julimaand! Voordeelmaand!

### SPECIALE AFBETALINGS AANBIEDING!

Gedurende de maand Juli geven wij de HILMANN CONVERTIBLE op zeer aantrekkelijke afbetalingscondities. Nu kunt U Uw bezwaren uit de weg ruimen en in het bezit van een dezer prima wagens komen.



HILMANN MINX CONVERTIBLE  
PRIJS f 3550.— 10% korting bij contant.

Op afbetaling:

1e betaling Fl. 550.—

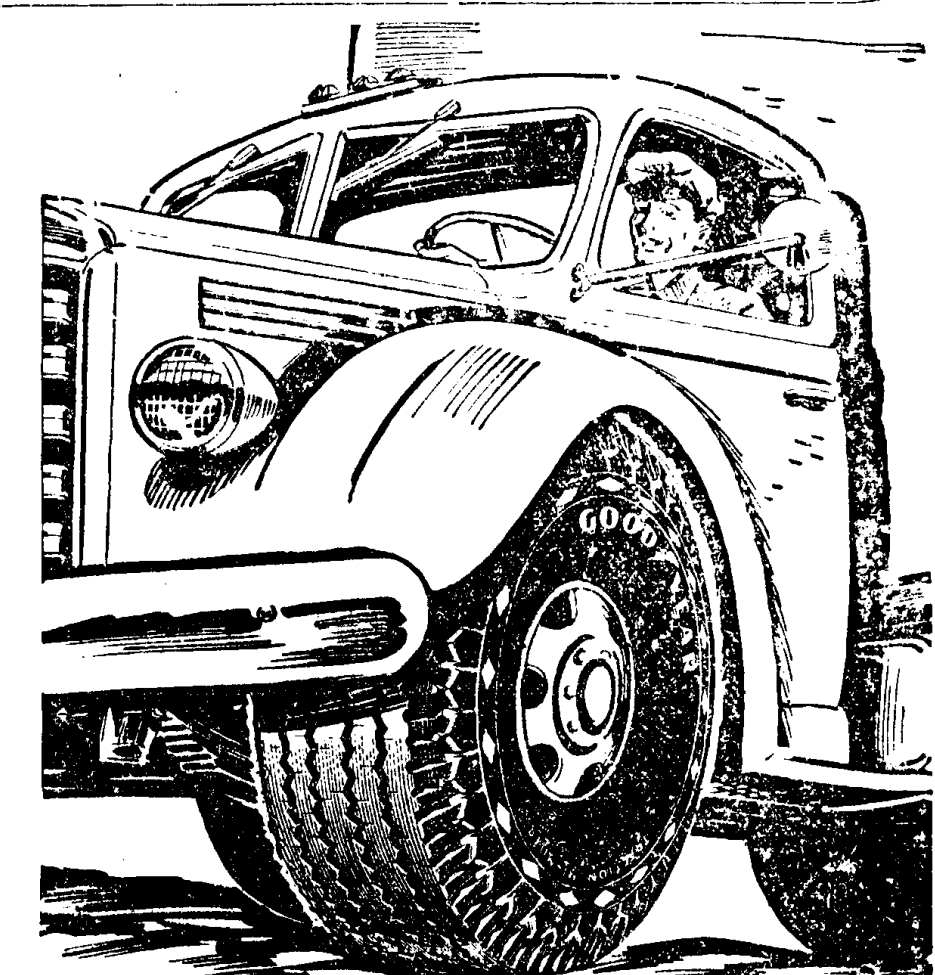
20 maanden van Fl. 150.—

LAAT DEZE UNIEKE KANS NIET VOORBIJGAAN.

bekijkt U ze eens op Uw gemak in de showroom van

PALAIS ROYAL

Salinja/Grebbelineweg.



## TRACTION HI-MILER

The First ALL NEW Giant Tire in Years!

Traction Hi-Miler is new inside and out — new in body, new in tread, new in design.

Specifically, Traction Hi-Miler is built with exclusive Triplo Tempered cord to give you an enduring tire body, extra miles, extra recaps. New and improved compounds make the toughest, most abrasive resistant tread rubber ever produced. A new and exclusive slotted tread design provides extra skid resistance, extraordinary starting and stopping traction. And a new FLAT tread design puts maximum rubber on the road distributes wear over a wide area.

To get outstanding performance gains, ask for the all new TRACTION HI-MILER!

GOOD YEAR  
MORE TONS, THE WORLD OVER, ARE HAULED ON GOODYEAR GIANT TIRES THAN ON ANY OTHER MAKE

G. & W. DE JONGH - Distributors  
MARCHENA MORON & CO. N.V. - Dealers

LEES DE AMIGOE

Stilde spierpijn met...  
**Humphreys WITCH HAZEL**  
Wanneer overwerk of te grote spanning U spierpijn bezorgen, masseeer Uw spieren dan met de verrassende WITCH HAZEL! U zult ervaren dat het tevens een prettige verlichting geeft bij eenvoudige zelfaandrijving. Koopt vandaag een fles met heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand.







# Leugens, vervloekte leugens en statistieken

(Van een medewerker in Nederland)

Brenstaande climax in leugenachtigheid is afkomstig van Darnell, die door deze volgende wellicht zijn diplomatieke redenen gehad zal hebben. De Amerikaan Darrell Huff opent er een prettig boekje mee, dat hij als titel meegaf: „How to lie with statistics“. De geheimtaal der statistiek, zegt de schrijver, welke een „fact-mind“ culture, als de Amerikaanse zo aanrijkt, wordt misbruikt voor sensatie-doelstellingen, voor het opblazen van feiten en voor verandering en oversimplificatie. Hiertegen verzet het boekje zich op een bijzonder originele wijze. Het is een soort handleiding in de be-  
doel van de leugenaar. Het lijkt me niet dat de leugenaar, die voor zijn zunderland, zegt Huff, maar hij verdedigt zich op de zelfde wijze als de inbreker in ruste, die zijn memoires



te boek stelde: „The crooks already know these tricks; honest men must learn them in self-defense“. Hebt U vertrouwden in opinie-onderzoeken? Wees voorzichtig en ga eerst eens terdege na of de juiste mensen ondervraagd zijn en of zij geen redenen hadden tot het geven van onoprechte antwoorden. Hoe kwam bijvoorbeeld een instituut voor opinie-onderzoek in Amerika tot de conclusie, dat het deftige Harper's Magazine veel meer gelezen wordt dan True Story, wanneer de cijfers uitwijzen dat de laatste een oplage heeft van meer miljoenen, dan de eerste aan honderdduizenden telt? De oplossing van het raadsel is, dat het betreffende opinie-onderzoek slechts het snobisme van de ondervraagde personen kan het licht bracht. Het staat voor een Amerikaan nu eenmaal keurig om Harper's Magazine te lezen.

Het is onmogelijk om voor een onderzoek alle betrokkenen te ondervragen, maar bijna onmogelijk schijnt het te zijn om een voldoende representatieve groep te vormen. Daar mankeert nog wel eens wat aan. Dat kwam op ontstellende wijze aan het licht, toen de Literary Digest in 1936 10 miljoen telefoonbezitters naar hun oordeel over de presidentsverkiezingen vroeg. Het antwoord luidde: 370 zetels voor Landon's partij en voor Roosevelt slechts 161. Het totaal der kiezers dacht er echter volkomen anders over en achteraf bekeken wekte dit ook niet veel verbazing, daar de economische situatie van deze telefoonbezitters zodanig was, dat zij van de publieke zijde het meeste heil voor de toekomst verwachtten.

Hecht verder ook nooit te veel waarde aan gemiddelden. En Huff bewijst met vele voorbeelden, dat men graag datgene gebruikt, dat het meeste voordeel te bieden heeft. Zo dacht iedereen in de Verenigde Staten, dat het gemiddelde inkomen van de gemiddelde familie 3100 dollar bedroeg, tot een tijdelijke instelling een bedrag van 5004 dollar te voorschijn toverde. Men bereikte dit schone resultaat door een „phony family“ te creëren. Men deelde het totale inkomen in Amerika door het getal der bevolking en vermenigvuldigde de verkregen uitkomst eenvoudig met 4, zijnde het gemiddelde gezin. Dit staatje verleide de schrijver tot het volgende recept voor toekomstige rijkdom: men neme tenminste één vrouw en 13 kinderen; bereken



## DE GEHEIMZINNIGE AUTO

door H. A. v. O.

Een Nederl. speurdersroman

„Dat liet hij aan de dactyloscopische dienst over. Bewijzen of stille getuigen van de misdaad vond hij echter niet en ook de zo begeerde revolver bleef onvindbaar. Waar de dader dit wist, die op het moment van het verbergen begreep hij maar niet. Precies wat inspecteur Bijlman steeds gezegd had: hij had met een gewiekste en geslepen kerel te maken! Iemand die praktisch zonder fouten werkte. Bak keek even door het openstaande raam. Ook daar, zoals om het gehele pension, vastgetrapt grond, waarin geen voetsporen werden achtergelaten, als... ja als de dader door dit raam was binnengekomen, welke gedachte hij echter reeds bij voorbaat had verworpen. Waarom echter? Veronderstelt dat Belfort... Ja, Belfort! Maar dat was diep diep in het verleden. De pensionhouder moest toch in ieder geval even van het gebeure op de hoogte worden gebracht. Hij tuurde voor zich uit in de duisternis en op dit ogenblik zag hij in de tuin het puntje van een brandende sigaret aangloeiend. Snel trok hij het hoofd terug, knipte het licht uit en rende de kamer uit, sloot de deur en verliet het huis door de voordeur. Hij vermeed het krakende grindpad en liep over het gras langs de struiken

vervolgens het inkomen per hoofd in de U.S.A. (1500 dollar); vermenigvuldigd nu deze uitkomst met 15 en leidt verder een onbekomerd leven met een inkomen van 22.500 dollar per maand.

Amerika zwelgt in „statistieken“ en speciaal de reclame maakt er een dankbaar gebruik van. Wanneer een tandpasta aan de man wil brengen, zou hij als volgt te werk kunnen gaan. Hij laat een kleine groep proefpersonen op zijn product los en na 6 maanden laat hij een instelling met een „O.K.-name“ controleren wat er met hun gebitten gebeurd is. Wellicht is de toestand hopeloos. Hij laat zich hierdoor echter niet ontmoedigen, doch begint van voren af aan, want al bestond zijn product voorname-lijk uit zand, zep en soda, hij... dat hij met een volgende groep meer geluk kan hebben. Wanneer het dan zo ver is, begint hij een grote reclamecampagne, waarbij hij naar waarheid mededeelt, dat het laboratorium van Piete Puk geconstateerd heeft, dat zich bij gebruikers van zijn bekende tandpasta 23,2 pct. minder tandbederf heeft voorgedaan. Deze dingen geschiedt volgens Huff, in Amerika, waar de statistiek krupt als ze niet gaan kan, hetgeen uit een ander voorbeeld moge blijken. Readers Digest, een periodiek, dat zich dergelijke experimenten veroorloven kan, had op een goede dag het plan opgevat om de reclame-uitwassen in de sigarettenbranche aan de kaak te stellen. Zij begon met een diepgaand onderzoek naar de samenstelling der verschillende merken en eindigde met de publicatie van een lijst, waartoe pijnlijk duidelijk moest blijken, dat het er eigenlijk niet toe deed met welk merk men zijn gezondheid wilde schaden, omdat zij alle practisch dezelfde hoeveelheid venijn bevatten. Practisch wel echter zeggen, dat er één theoretisch de minst slechte moest zijn, en dat was toevalrijkerwijze Old Gold. Het gevolg was dat de fabrikanten van dit merk een overweldigende reclamecampagne de States in schopen ter gelegenheid van het herlijke 1951, dat de bekende Readers Digest na langdurige onderzoekingen aangetoond had dat Old Gold van alle merken het minst

## Tussen neus en lippen

Gilneus zijn. Kom alsjeblieft om middellijk naar München toe“. Gustav had zijn zuster in veertig jaar niet gezien. Hij verloor elk contact met zijn familie, toen hij in de eerste wereldoorlog soldaat was in het Russische leger.

Sterk (II) Een loos vissertje zat aan de oever van een lers water naarstig te hengelen, toen plotseling het dobertje heftig begon te slingeren. Het loze vissertje zette zich schrap en trok een formidabele snoek uit het zilt nat. Thuis gekomen begon hij het beestje te vullen en keerde het binnenshuis buiten. En wat vond het loze vissertje in de maag van de snoek? Zijn kunstgebit, dat hij maanden tevoren in hetzelfde water had laten vallen.

Vijf dozijn

T e Tabarka in Noord-Tunis is kortgeleden een vrouw van 55 jaar overleden. Zij was al jarenlang ziek en had veel moeite met het lopen. Ze was geboren in 1866 en was 85 jaar oud toen ze overleed. Ze was een eenvoudige vrouw, die graag naar de markt ging en daar haar kleine handel dreef. Ze was een zeer liefdevolle vrouw en werd door haar familie en vrienden zeer gewaardeerd. Ze was een zeer sterke vrouw en had veel moeite met het lopen. Ze was geboren in 1866 en was 85 jaar oud toen ze overleed. Ze was een eenvoudige vrouw, die graag naar de markt ging en daar haar kleine handel dreef. Ze was een zeer liefdevolle vrouw en werd door haar familie en vrienden zeer gewaardeerd.

## „Family of Man“ foto-tentoonstelling binnenkort naar Europa

New York. — De fototentoonstelling „Family of Man“, die van Januari tot Mei in het museum voor Moderne Kunst te New York is gehouden, zal binnenkort ook in Europa te zien, zal uit ruim 4 miljoen foto's uit alle delen van de wereld werd een keus gemaakt van ruim 500 stuks - het werk van 280 fotografen uit 68 landen.

Al deze foto's geven een beeld van het leven van de mens, van de wieg tot het graf. De tentoonstelling is georganiseerd door Edward Steichen, directeur van de fotografische afdeling van het museum voor moderne Kunst.

naar de achtergrond en zijn snel voortglijdende gestalte, die tegen de donkere achtergrond nauwelijks te onderscheiden. Hij stond even stil om zich te oriënteren, waar hij het lichtpuntje had waargenomen. Daar... daar zag hij het weer. Met de dienstrevolver in de vuist sloot hij in gebukte houding voorwaarts.

„Grutt... wat wal!“ „Koo!“ In dit ene woordje op zachte toon geuit, herkende Bak de stem van Belfort. „Grutt...“ „Als die hond erg gevaarlijk is, houdt u hem dan vast.“ verzocht uit Moest al doe ik dat vroeger in de avond maar ik zat te lezen in een boeiend boek en dan vergeet men licht de tijd. „Laat u uw hond dan hier uit.“ De vraag klonk onmiskenbaar achterdochtig. „Waarom niet? Ach, maar dat weet u natuurlijk niet! Had inspecteur Bijlman u eigenlijk niet vertellen. De tuin van mijn villa grenst aan de tuin van het pension en beide tuinen zijn alleen gescheiden door een sloot. Om nu niet altijd langs de Amstel te moeten lopen, heb ik een brede plank

schadelijk voor de gezondheid was. Dit is natuurlijk „much hullabaloo over practically nothing“ zegt Huff, maar voor de Old Gold-mensen was het ongetwijfeld een lucratief zaakje.

Het zal na dit alles de schijn hebben, dat het boekje geschreven is om de statistiek in een kwaad daglicht te stellen, hetgeen ongetwijfeld niet het geval is. Men kan echter niet voorbijgaan aan de ongelukkige omstandigheden, dat de cijfers, welke door statistici geproduceerd worden, vaak een onjuiste interpretatie ondergaan, waarbij dan het meest opvallende is, dat de gebruikers zo zelden in hun eigen nadeel interpreteren.

Veel van Huff's voorbeelden hebben naar onze mening meer het uittebreide Amerikaanse begrip „statistics“ te doen, dan met de statistiek, zoals men daar in Nederland tegen op pleegt te kijken. Zo zal bijvoorbeeld niemand vreemd vinden in het Centraal Bureau voor de Statistiek geschiedt worden bij lezing van het verhaal over de broodjeskoper, die zulke bijzonder goedkope „rabbi“-burger verkocht. Gevraagd naar het geheim van zijn verloop, vertelde hij, dat hij een goede man in verbruiken, dat het niet alles kon zijn wat men vroeger, aangezien hij voor 50 pct. paardesjes gebruikte; winstverhogende, dat hij voor zijn mensgel op ieder konijn één paard benutte.

Wanneer U dit grapje kunt waardeeren, dan mogen wij U het boekje aanbevelen. Wanneer U echter niet een middellijk begrepen hebt, moeten wij het U beslist aanraden, want dan behoort U waarschijnlijk tot die eerlijke lieden, die de krakelpaden der „statistification“ uit motieven van zelfverdediging moeten verkennen.



60 kleinzoon na, van wie de meesten zelf reeds grootvader zijn.

Overtuigend bewijs

Voor de rechtbank van Bologna, dat 'n klein grjs dante van 65 jaar in de beklagden-bank. De officier van justitie las de tenlastellegging voor. Zij werd er van beschuldigd een gouden speld te hebben gestolen tijdens haar breiwerk in een kleine textiel-fabriek. „Zij was alleen. Zij zag de speld liggen en nam hem weg“, zo verklaarde de eigenares van de fabriek, doch de verdediger repliceerde: „Ik zal bewijzen dat wat u zegt onmogelijk is“, waarop de advocaat een medische verklaring ter voorschijn haalde, waarin bevestigd werd, dat het grijze dementie blind was. „Zij is dat al jarenlang, maar heeft het nooit aan iemand durven zeggen uit angst haar baantje kwijt te raken“, aldus de verdediger. De rechter tikte met de vinger op de voorhoofd van de eigenares, die de verklaring van de fabriekseigenares niet geloofde. „Verdachte wordt vrijgesproken“.

New York. — Aan de Noordelijkste spoorwegverbinding ter wereld, die passagiers en vracht vervoert tussen de Haven Skagway in Alaska en White Horse in het Canadese Yukon-gebied, zijn elektrische locomotieven voor sub-arctische klimaatomstandigheden geleverd.

s'Gravenhage. — Mr. F.J. Berger wordt als gezantschapsattaché te Mon tevinde te werk gesteld, aldus is in den Haag bekend gemaakt.

Winnipeg. — Devon Leduc Oil Ltd. maakte bekend dat Nederlandse beleggingsbelangen 500.000 gewone aandelen der maatschappij hebben gekocht. Voorts is medegedeeld dat de kopers notering van alle aandelen van de maatschappij op de beurs van Amsterdam hebben aangevraagd.

over deze sloot gelegd, zodat ik dus altijd achterom in de villa of het pension kon komen. Althans het nu niet te laat wordt, om met de hond uit te gaan, laat ik hem wel eens in de achtertuin van mijn villa rondlopen. Dat deed ik ook nu, maar terwijl ik zo in de buurt van de sloot kwam, zag ik door de bladeren dat op alle kamers in het achtertuin de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de kamer van mijnheer Tienhoven. Even later ging ook daar het licht aan, maar een paar minuten daarna werd 't weer uitgedraaid. Daarom ben ik even de sloot overgekomen en sta ik nu hier in de tuin... mijn eigen tuin van mijn eigen pension, en verstaal de lichten werden aangegevoerd, behalve in de



## Aruba Boating Club laat er geen gras over groeien

Oranjestad. — „Geef ons jullie kritiek, doch laat deze opbouwend zijn“, aldus de voorzitter van de Aruba Boating Club, toen wij enige tijd geleden met hem in gesprek kwamen. Deze kritiek hebben wij geleverd in een onderschrift bij een foto over de A.B.C.-autoriteit van gisteren. Nog voor men de Amigoe in handen had gehad, waarin dit zou komen te staan, n.l. dezelfde avond van de rit, heeft het bestuur de hoofden bij elkaar gestoken en zelf kritiek geleverd. Dat was mannenwerk.

De autoriteiten met en zonder radio, wij schreven het reeds, mag als buitengewoon goed geslaagd aangemerkt worden. Zij, die er aan hebben deelgenomen, zijn er bijzonder over te spreken en men heeft ook, dat er in de toekomst meer van dergelijke wedstrijden georganiseerd zullen worden. Dat er aan de organisatie buiten de rit om een en ander ontbreekt, heeft is het bestuur geenszins ontgaan. Nog dezelfde avond zou men daarin verandering brengen.

De heer Guenther Bosse zal, bij wijze van proef, de bar en alles wat daarmee verband houdt, in pacht nemen. Blijkt het een succes te zijn, dan zal hij dit voor drie maanden doen. Bosse is een van die mannen, waarvan de A.B.C. zeer veel stem heeft. Nu nog enkele commissies en bij benoemen, of de huidige commissies uitbreiden met meerdere activiteiten, en men maakt er een van de meest aantrekkelijke clubs van ons eiland van.

Bijzonderheden van deze autoriteit, welke wij nog niet in onze foto-reportage hadden opgenomen, zijn de volgende. Als No. 1 voor de radio-rit, startte de heer G. Bogaers met auto A-2900, waarvan elke minuut later een volgende vertrok.

De padvindsters, o.l.v. hopman A. Oudeberg, zorgden, dat het juiste volgnummer voortreed. Het was een aardig idee van de organisatoren om als een van de opdrachten een tiental lege bierflessen langs de hoofdweg op te pikken en deze in te leveren bij de finish. Een pracht voorwaarde, waarmede de bestrijding van de G.K.M. ten zeerste gebaat zal zijn. Als eerste kwam auto No. 2941, doch bleek later niet op tijd te hebben gereden. Zo verging het vele volgenden. Het was al laat geworden, voordat de winnaars bekend gemaakt konden worden. Het bleken te zijn voor de radio-rit 1. C. Bilderbeek met 150 strafpunten (het laagste aantal van alle). 2. G. Vallu-no met 400 strafpunten. 3. G. Bogaers met 470, evenals no. 4 H. Posner. De heer Bogaers bleek een beter gemiddelde te hebben. Zij ontvingen als prijs respectievelijk de Amigoe-trofee, een auto-spiegel, een auto-zitting (seatcover) en twee ledereen portemonnees. Voor de gewone rit waren de winnaars J. Hollander met 190 strafpunten, J. Best 190, P. Burger 200 en J. te Winkel 320 strafpunten. Deze ontvingen respectievelijk een auto-stofzuiger, een auto-spiegel, een autozitting en 2 longplay platen.

### Opletten!

Oranjestad. — Door onoplettendheid van de bestuurder vloog zijn auto tegen een stilstaande truck, waardoor er een schade van f 700.— ontstond. Een inzzittend 2-jarig jongetje liep verwondingen aan het voorhoofd op. Dit geschiedde Zaterdagavond op de Lacle Boulevard.

### Nog geen duizend

Oranjestad. — De bestuurder van een auto kon het op de weg niet langer houden en vloog er met zijn auto van af, onderweg een duiker rammend. Hij kwam in een greppel tot stilstand. Schade slechts f 750.—. De bestuurder kwam er met enige schrammen (plus de schade) van af. De oogst van dit week-einde was prachtig.

### ABC als Guesthouse

Oranjestad. — De vorige week hield het R.C.A.-bestuur een vergadering in het clubgebouw van de A.B.C., daar het eigen clubhuis was afgestaan aan de fair ten bate van de Fatimakker. Deze vergadering was bedoeld als een contactavond met de spelers. Vele sprekers hebben er het woord gevoerd en men heeft goede resultaten met deze contactavond bereikt. Een van deze was, dat de rechtsbuiten Gonzales van RCA besloot zijn club niet te verlaten. Schade oorspronkelijk zijn voornemen was geweest.

## Kath. Verkenners wensen nauwe samenwerking tussen de eilanden

Oranjestad. — Dat het de Katholieke Verkenners ernst is een nauwe samenwerking te bewerkstelligen, bleek wel op de bijeenkomst, welke Zondagmiddag was belegd in Capri van het Hotel Strand. Men wilde komen tot de installatie van een Raad voor de K.V., zoals dit reeds voor Curacao was gedaan. Daartoe waren speciaal van Curacao overgekomen de heer T. Sprockel, diocesaan commissaris en de heer L. de Lannoy, de districtscommissaris. Van Aruba waren aanwezig de Aalmoezenier, de Z.E. pater A. Erkamp, de heer en mevr. Chris Schwengie en de heren C. Maduro, Milo J. Croes en A. Hoyer. Ook de pers was uitgenodigd bij deze belangrijke vergadering aanwezig te willen zijn.

Op prettige en vlotte wijze zette de heer T. Sprockel het doel van de vergadering uiteen. De Katholieke Verkenners op de Nederlandse Antillen resorten regelrecht onder Nederland in de V.J.K.B., welke is aangesloten bij de internationale organisatie met hoofdzetel Londen. De Nederlandse leiders, w.o. de hoofdcommissaris Dr. Zanveld hadden er op aangedrongen de padvindsbeweging op de Antillen nieuw leven in te blazen. Het is te begrijpen, dat zodra men een gezin gaat vormen er minder vrije tijd aan de padvinderij gegeven kan worden. Men kwam daardoor tot het inzicht dat de toek van de leiding in meerdere handen gegeven moest worden.

Vroeger was het de Z.E. pater Fick, die als geestelijk adviseur voor de K.V. optrad, doch sedert een half jaar is de Aalmoezenier, de Z.E. pater Erkamp hiernaede belast. Op Curacao is men reeds gekomen tot de instelling van een Staff, Raad of Comité — de heer Sprockel prefereerde een Raad — die het bestuur van de beweging op zich zou nemen. Op Aruba was dit nog niet het geval, doch thans hebben verschillende personen zich bereid verklaard in een dergelijke Raad zitting te nemen.

Verkenners waren er genoeg, maar het ontbrak aan leiders, waarvan sommigen zich zouden belasten met de zorg voor administratie en het zeer belangrijke financiële beheer. Daardoor kregen de anderen de gelegenheid zich te wijden aan het andere gedeelte van de taak, n.l. de directe leiding van de Verkenners. In het verleden is het gebleken, dat de administratieve bezigheden en het financiële beheer een handteicp vormden zich actief te geven aan het eigenlijke werk. Het een of het ander moest er onder lijden. De Raad zou echter niet een uitsluitend administratief karakter dragen, doch zou tevens van advies moeten dienen, helpen met het opmaken van plannen en met de uitvoering daarvan. Ten minste een maal per maand diende de Raad in een

### Die lichtmasten toch

Oranjestad. — In de nacht van Zaterdag op Zondag vloog een auto tegen een ondersteuningspaal van een lichtmast nabij het oude bokstadion in de Bernhardtstraat. Twee der inzittenden liepen verwondingen op, waarvan er een naar het Lago Hospitaal moest worden gebracht. De schade loopt f 1.000.—. De bestuurder bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren en werd ter ontzuchtering ingesloten.

### Nog een duizendtje

Oranjestad. — In de Pieter Boerstraat botsten twee auto's tegen elkander. Schade f 1.000. Ook hier bleek, dat de bestuurder van de ene auto onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde.

### Een half duizendtje

Oranjestad. — Op het kruispunt Nieuwstraat en Columbusstraat reed twee auto's tegen elkander. Schade f 500.—. Het onderzoek naar de oorzaak is nog gaande.

### Vrijdagmorgen openbare vergadering E. R.

Oranjestad. — De nieuwe Raad zal voor het eerst in openbare vergadering bijeenkomen op Vrijdag des voormiddags om 10 uur. Op de agenda komen voor 1. de ingekomen stukken o.a. Brief van het B.C. dd. 24 Juni 1955 betrefsende hotelplannen en verbreding economische basis, alsmede een uittreksel van de middenstaat, vermeldende de stand van de invordering der voornaamste ontvangsten. Punt 2 betreft de verkiezing van de gedeputeerden.

### Droevige lijst

Oranjestad. — In een brief van het B.C. aan de leden van de E.R. wordt een lijst opgegeven van personen en maatschappijen, met wie sedert October 1947 onderhandelingen gevoerd zijn voor de bouw van een toeristenhotel. Het zijn er 7 in getal. De Raad kan zich eventueel in de openbare vergadering van de E.R. a.s. Vrijdag uitspreken over de mogelijkheid van het bouwen van een toeristenhotel voor het eilandgebied zelve.

### Middenstaat

Oranjestad. — Uit de middenstaat over de eerste vier maanden van dit jaar blijkt het, dat de raming over deze periode f 4.188.072 bedroeg en de werkelijke inkomsten f 2.443.211,29. Het meest beneden de raming was de winstbelasting.

### Gelukkig gezin

Oranjestad. — Alcohol neemt op Aruba dikwijls de plaats van het geluk in. Zo was het het slechts een voorbeeld uit honderden, in het gezin van K. op Sta. Cruz. De vrouw P.K. kwam met haar 3 kinderen aan de wacht melden, dat zij het huis is ontvlucht, daar haar man haar niet een machete wilde doden. Hij was dronken. Een baby van 3 maanden was nog bij de burenen. De politie ging onmiddellijk op pad en vond K. slapende aan. Deze zeide dat het in het geheel niet in zijn bedoeling lag zij vrouw te doden. Ter voorkoming van ongelukken werd de man in bewaring gesteld.

### De Mainbont

Oranjestad. — Bij gebrek aan bokshandschoenen namen de dames J.C. en F.A. respectievelijk een kapotte fles en een zakmesje om tot een vergelijking te komen in een gerezen misverstand. De St. Maartenstraat was daarmede een bokstadion geworden. De jury kwam enige tijd nadat de gong was geluid en moest constateren dat F. de tegenpartij J. met een zakmesje in de hand had gestoken en hierover niet tevreden had J. haar rivaal een kapotte fles over de vingers gehaald.

De kleedkamers waren aan de politie-wacht, waarheen de jury hen geleidde hen zelfs nog kalmeerde na deze opwindende match en hen ten slotte de eerste en tweede hulp verleende. De tweede hulp was de recherche.

### Aangehouden

Beiroet. — Het Israëlsche schip „Brandhafod“ (1.500 ton) is in Libanese wateren aangehouden en naar Beiroet opgebracht. Het schip was met een lading groente, fruit en huizen op weg naar Turkije naar Israël.



De Italiaanse beeldhouwer Antonio Berti is een dezer dagen klaar gekomen met het voorlopig monument voor Alcide de Gasperi, de vorig jaar overleden. Eerste Minister van Italië. Het monument voor de Gasperi dat te Trent zal worden geplaatst.

### Arrestatiebevel tegen ex-president Prio van Cuba

Havana. — De rechtbank te Havana heeft een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen ex-president Carlos Prio en twee voormalige leden van het Cubaanse Congres, die er van beschuldigd zijn misdrijven tegen de staat te hebben gepleegd.

Zij zouden de leiders zijn van een geheime organisatie tot het beramen van een opstand. Prio die vermoedelijk in de Verenigde Staten is, werd in 1952 afgezet en verleden jaar te New York tot een boete veroordeeld wegens pogingen om wapens naar Cuba te verscheppen in strijd met de neutraliteitswet van de Verenigde Staten.

Hamburg. — West-Duitsland heeft in 1954 24% meer aardolie verbruikt dan in 1953, in welk land de stijging 198,5% bedroeg.

### Beëdiging stafchef geboycot

Djakarta. — Het Indonesische leger heeft de beëdigingsplechtigheid van de nieuwe stafchef der Indonesische landstrijdkrachten, generaal - majoor Bambang Utuyo, geboycot. De stafchef ad interim, Zukifli Lubis, zou zijn ondergeschikten opdracht hebben gegeven de plechtigheid niet bij te wonen. Voorts zou geprotesteerd zijn bij Soekarno en de premier tegen deze in het leger in gevaar zou worden genomen, daar hiernaede de eenheid bracht.

### Soekarno predikt machts evangelie

Djakarta - Indien 80 miljoen Indonesiërs eensgezind zijn, durf ik verklaaren, dat vóór 1956 West-Irian weer Indonesisch grondgebied zal zijn, aldus Soekarno in een rede voor het Legioen voor de Bevrijding van West-Irian te Semarang. Behalve eenheid was ook machtsvorming. Het Indonesische lot is niet in handen van andere landen maar van het Indonesische volk zelf.

Het Legioen, dat zijn naam van Soekarno ontving, werd in Februari opgericht en telt circa 100.000 leden, meest jonge oud-strijders. Het is min of meer op militaire leest geschoeit. Het hoofdkwartier is gevestigd bij Semarang met 76 commando's over heel Indonesië.

## Naar Moskou?

De recente uitnodiging aan Adenauer om naar Moskou te komen, bewijst dat de Westerse politiek op de goede weg is. De Sovjets hebben alle n gesierd voor macht. Het recht is West-Duitsland opgenomen in de NATO en terecht heeft men zich indertijd niet laten afschrikken door de dreigementen van de Russen. Nog in het begin van dit jaar verklaarde het Kremlin dat er niet meer over de Duitse hereniging was te spreken. Het was toen als West-Duitsland zou worden herbewapend. Intussen was de Bondskaatselver voortdurend het voorwerp geweest van scherpe Russische kritiek. Met de grootste scheldwoorden werd hij in de communistische pers belegen. Maar twee weken geleden onderging de Russische politiek een radicale wijziging.

De verguilde Adenauer werd plotseling met vriendelijke woorden toegesproken. Terwijl de Sovjets de Duitse Federale Republiek nooit hebben willen erkennen, ontving Adenauer nu een uitnodiging om zich naar de Russische hoofdstad te begeven, om er te confereren over het vestigen van diplomatische relaties, alsmede over het aankopen van culturele en handelsbetrekkingen. Het was de derde grote verrassing van de Russische buitenlandse politiek die laatste maanden. De eerste wonderlijke gebeurtenis was de toelating van de Oostenrijkse staatsverdrag, na ommerkelijke concessies van de Sovjet-Unie. Meer opzienbarend nog is het bezoek geweest van Khroesjtsjev en Boegorin aan Belgrado: een verzoenend gebaar tenover de vroegere tegenstander Tito. Rusland schijnt tegenover de buitenwereld een mildere politiek te willen gaan voeren. In het kader van dit „vredesoffensief“ op verschillende fronten past ook de nota aan de West-Duitse Bondskaatselver van 7 Juni.

Adenauer heeft zich in beginsel bereid verklaard de reis naar Moskou te ondernemen. Maar hij stelt drie voorwaarden: De Russen zouden zich bereid moeten verklaren de krijgsgevangenen vrij te laten die zich, tien jaar na het einde van de oorlog, nog altijd in de U.S.S.R. bevinden. Het is een van de laatste grieven van het Duitse volk tegen de Sovjet-Unie. Op dit punt suet Adenauer ontegenzeggelijk namens al zijn landgenoten. Vervolgens wil Adenauer vooropgesteld hebben dat zijn eventuele aanvaarding van de Russische uitnodiging niet uitgeleed wordt als een erkenning van de Duitse Democratische Republiek, de Oost-Duitse satellietstaat van Morkou. Tenslotte zouden de Russische gastheren goed moeten begrijpen dat Adenauer de huidige te Potsdam getrokken grens tussen Oost-Duitland en Polen niet accepteert. (Deze zogenaamde Oder-Neisse linie ligt aanzienlijk verder naar het Westen dan de vroegere grens van Duitsland).

De Bondskaatselver heeft ook laten weten dat hij niet naar Rusland reizen zal voor September. Hij wil eerst de viernogendhedenbesprekingen afwachten, die op 18 Juli te Genève beginnen. Op deze conferentie zal, althans volgens de Westerse Groot Drie, de Duitse kwestie het voornaamste onderwerp van gesprek moeten zijn. Adenauer vindt dat de Russen zouden kunnen beginnen hun plannen ten aanzien van Duitsland aan Amerika, Engeland en Frankrijk voor te leggen, alvorens met hem te gaan praten. Hij wil niets onderhandelen met een groot land. Met die bondgenoten heeft hij dezer dagen dan ook uitvoerig over zijn eventuele reis naar Moskou geconferend. Dit gebeurde in New York, waar de ministers Macmillan, Pinay en Dulles, op doorreis naar San Francisco, bijeen waren. Adenauer heeft bij deze gelegenheid nog eens uitdrukkelijk verklaard dat hij ieder plan tot neutralisering van Duitsland met kracht van de hand zal wijzen.

Als de Russen bereid zouden zijn Adenauers voorwaarden te accepteren, en de bondskaatselver vertrekt over drie maanden ingedraad naar Moskou, dan zou men in het Westen alle vertrouwen kunnen hebben in deze missie. Want Adenauer is een der sterkste en meest standvastige politieke figuren in de Westerse wereld: de beste pleitbezorger die Duitsland zich kan wensen. In zijn onderhandelingen met de Sovjetautoriteiten zal hij ongetwijfeld wijzen op het onoverwinnelijk recht van zijn natie vrijelijk bondgenootschappen aan te gaan met andere staten. Een recht waarvoor hij steeds vurig heeft gestreden. Het zou wellicht goed zijn als een zo vurig „Europeaan“ als Adenauer de Russen eens zijn mening zei.

Over de mogelijke gevolgen van een conferentie tussen Adenauer en de heersers in het Kremlin valt overigens weinig te zeggen, zolang de bijeenkomst van de Grote Vier nog niet heeft plaats gevonden. Deze conferentie zou ons immers nieuwe Russische verrassingen kunnen bezorgen, die het beeld van de politieke situatie in Europa aanzienlijk zouden kunnen wijzigen. Over een week of vier zullen we waarschijnlijk meer weten.

## - WEST - END -

DINSdag 7 en 9 P.M. — WILLY BIGEL - THEO LINGEN - ELS-BETH SIGMUND. In een prachtim, die een Eerste prijs behaalde op het Filmfestival Venetie.

## „H E I D I“

Een boodschap van tranen en glimlach. Rechtsreeks oorekend tot het hart van een kind. Maar niet minder tot hen, die kinderen liefhebben. Een boeiend thema met schitterende opnamen van de majestieke Zwitsers Alpen.

f 1.50 - f 0.90. — Met tekst — Kinderen geen toegang MORGEN 7 en 9 P.M. „GIUSEPPE VERDI“

# FOTO LUXOR

FOR

## FOTO - FINISHING!

★ EXCELLENT WORK  
★ MODERATELY PRICED  
★ 24 HOUR SERVICE

KERKSTRAAT 7 • • • • • TEL. 1465

## INSPECTIE DER BELASTINGEN

VERKOOP VAN GOEDEREN IN DOUANE-LOODSEN

WAARSCHUWING.

Degenen, die in het Gouvernements-Entrepot op Parera goederen langer dan 30 DAGEN in TIJDDELIJKE OPSLAG en/of LANGER DAN 1 JAAR IN DEFINITIEVE OPSLAG hebben, worden verzocht deze zo spoedig mogelijk VRIJ TE MAKEN aangezien binnenkort tot verkoop der goederen zal worden overgegaan. Opgave der goederen in kwestie kan in het Gouvernements-Entrepot te Parera worden verkregen.

Willemstad, 27 Juni 1955.  
De wvd. Inspecteur der Belastingen,  
A. J. VAN WERKHOVEN.

## Eilandgebied Curacao

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao en in opdracht van de Commandant Zeemacht in de Nederlandse Antillen zal op Donderdag 21 Juli 1955 des voormiddags om 11.15 uur op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken op Parera in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 252:

„HET MAKEN VAN EEN OEVERVERDEDIGING OP DE MARINEBASIS PARERA TE CURACAO“.

De inschrijvingsbiljetten op genoemde datum uiterlijk 11.00 uur v.m. op het Bestuurskantoor, Bargestraat 63, te deponeren in een speciaal daarvoor bestemde bus.

Bestekken en tekeningen zijn van 1 Juli 1955 af te verkrijgen ten Bestuurskantore tegen betaling van f 15.— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering ten Bestuurskantore der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f 12.50 per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken.  
H. de KIEWIT.

## BEKENDMAKING

De ondergetekende, Directeur van het Departement Sociale

en Economische Zaken maakt hierbij bekend dat tijdens de

bijeenkomst van het Coördinatie College Nederland — Neder-

landse Antillen besloten is BIJ WIJZE VAN PROEF per 1 Ju-

ni 1955 de vergunningen, benodigd voor bestellingen in de zgn.

accorderlanden — af te schaffen.

Het is derhalve vanaf dien datum voorschands niet meer no-

dig dat handelaren voor deze bestellingen formulieren in vijf-

voud opmaken en deze ten kantore van ondergetekende laten

registreren en afstempelen.

De Nederlandse Bank heeft bij circulaire No. 1955 verg. 9.

Algemene Vergunning NR.OR 592512 de Nederlandse Devie-

zenbanken van deze regeling op de hoogte gesteld.

De Directeur voornoemd.

J.H. van Boven.

## Adverteer in de „Amigoe“



Naar aanleiding van de tweede verjaardag van de opstand van 17 Juni 1953 in Berlijn, zal op de begraafplaats, waar de slachtoffers hun laatste rustplaats hebben gevonden, een gedenksteen opgericht worden, dat door de Berlijnse beeldhouwer Karl Wenke is gemaakt. De beeldhouwer legt hier de laatste hand aan het gedenksteen.



## De persconferentie over het Witboek

### Indonesische journalisten geweerd

's-Gravenhage. — Zoals bekend werd op 10 Juni door minister mr. J.M. A.H. Luns over het „Witboek inzake het proces-lungschlager“ voor de binnenlandse en buitenlandse pers een persconferentie gehouden. Hiervan werden uitgesloten de hier te lande werkzame Indonesische journalisten. Maasheed Soeroedjo en S. Sluimers, vertegenwoordigers van het persbureau Antara, en Rinto Alwi, vertegenwoordiger van het blad Merdeka. Deze uitsluiting geschiedde op grond van het motief, dat „in redelijkheid van een Indonesische staatsburger niet mocht worden verwacht, dat hij in een aangelegenheid die zijn land regardeerde, een embargo op de publicatie zou aanvaarden“.

De buitenlandse persvereniging in Nederland heeft tegen dit standpunt en tegen deze uitsluiting protest aangekondigd in een schrijven aan de minister van buitenlandse zaken, mr. J.W. Beyen.

In dit schrijven wordt onder meer aangevoerd, dat in bedoelde persconferentie geen vertrouwelijke mededelingen worden gedaan, doch juist zo groot mogelijke verspreiding van het verstrekte nieuws beoogd werd. Op de inhoud der gedane mededelingen rustte slechts een embargo met betrekking tot het tijdstip van publicatie. De conferentie onderscheidde zich derhalve niet van andere soortgelijke. De buitenlandse persvereniging is van mening dat met de uitsluiting gehandeld is in strijd met de internationale persgebruiken en met het aan de persvrijheid inherente beginsel, dat het voor alle persorganen bestemde nieuws op het zelfde ogenblik aan alle correspondenten ter beschikking moet worden gesteld.

De vereniging is voorts van mening, dat aan de uitgesloten journalisten ook

### Het nieuwe Duitse leger

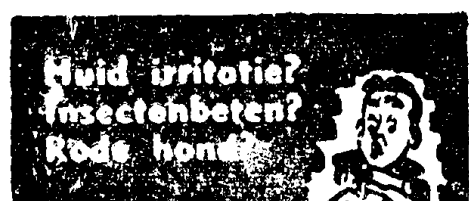
Bonn. — De West Duitse minister van defensie Blank heeft verklaard dat het nieuwe West Duitse leger zal bestaan uit 370.000 man, verdeeld over 12 divisies.

De luchtmacht zal 70.000 man hebben en 1362 eerste-lijns-vliegtuigen.

De Marine zal beschikken over een aantal lichte eenheden met een totale bezetting van 20.000 man.

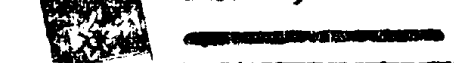
De dienstplichtigen zullen op 20-jarige leeftijd voor 18 maanden moeten optekomen. De dienstplicht zal in vredes-tijd gelden voor mannen tussen de 18 en 45 jaar.

Er zullen bovendien nog territoriale organisaties voor de burgerverdediging komen.



**Humphreys WITCH HAZEL** pijnstillend en bevordert de genezing!

Uw huid zal zo veel beter aanvoelen, en zo veel vlugger genezen, als U er WITCH HAZEL op doet! Gebruikt het ook op brand- en snijwonden en schrammen! Koopt v a n d a a g een fles met de heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand!



### Mevr. Odria uit Nederland vertrokken

's-Gravenhage. — Na een bezoek van enkele dagen aan Nederland is de echtgenote van de president van Peru, Mevrouw Odria, zaterdag vertrokken naar Brussel. Zij heeft van haar kort bezoek aan Nederland de aangenaamste herinneringen. Donderdag werd zij door H.M. de Koningin op het paleis Soestdijk ontvangen. Zij gebruikte de lunch met de koningin, waarbij ook de gezant van Peru en mevrouw Fernandez Davila aanwezig waren. Bezoekt werden het Rijksmuseum in Amsterdam, het Mauritshuis te Den Haag en Delft en Volendam.

### Vrijgelaten

Buenos Aires. — Negentien leiders van de Argentijnse radicale partij, die na de opstand van 16 Juni waren gearresteerd, zijn vandaag vrijgelaten.

### Gelukkig besluit na angstige tijd

's-Gravenhage. — Vrijdagmiddag trouwden op het stadhuis te Den Haag sergeant Rijk Drost en Miep van Doorn, een huwelijk, dat een gelukkig besluit is van een angstige tijd, waarin voor het leven van de bruidegom werd gevreesd. Sergeant Drost behoorde namelijk tot een van de zwaargewonden door een mijnontploffing op 25 Februari jl. bij het dorpje Matta in Suriname, waardoor zes Nederlanders werden gedood en vier zwaar gewond.

Drost is thans grotendeels hersteld, maar is echter door het ongeluk doof geworden. Drie andere overlevenden waren als eregasten bij de plechtigheid aanwezig. Zij werden allen ernstig aan hun ogen gekwest. Slecht de 20-jarige soldaat R.A. van Eersel kreeg zijn zicht weer terug. Korporaal J.A. Coumans en W. Gerritsen zijn blind en worden nog in een inrichting voor

Belgrado. — Het semi-officiële Joegoslavische persbureau Joegopress meldt, dat president Tito van Joegoslavië een uitnodiging heeft aanvaard om een bezoek te brengen aan de Sovjet-Unie.

### Emmastad

#### WACHTDIENSTEN

##### Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 23.30 Kantoor tel. 2037  
Van 23.30 — 07.00 J. Kokshoorn tel. 2470

##### Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 2 Juli 12.00  
E. C. de Haseth tel. 23179 (staq) Kl. St. Michiel 2.  
Bij geen gehoor nadere inlichtingen tel. 2400

##### Materialen Afdeling:

M. Plaisier tel. 4325

##### C.S.M.

##### Rederij:

I. M. Slagter tel. 3476

##### Scheepsagentschap:

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 18.00  
kantoor tel. 2438 — 2551  
Van 13.00 — 18.00 en van 08.00 — 08.00  
G. H. van Leeuwen tel. 2054

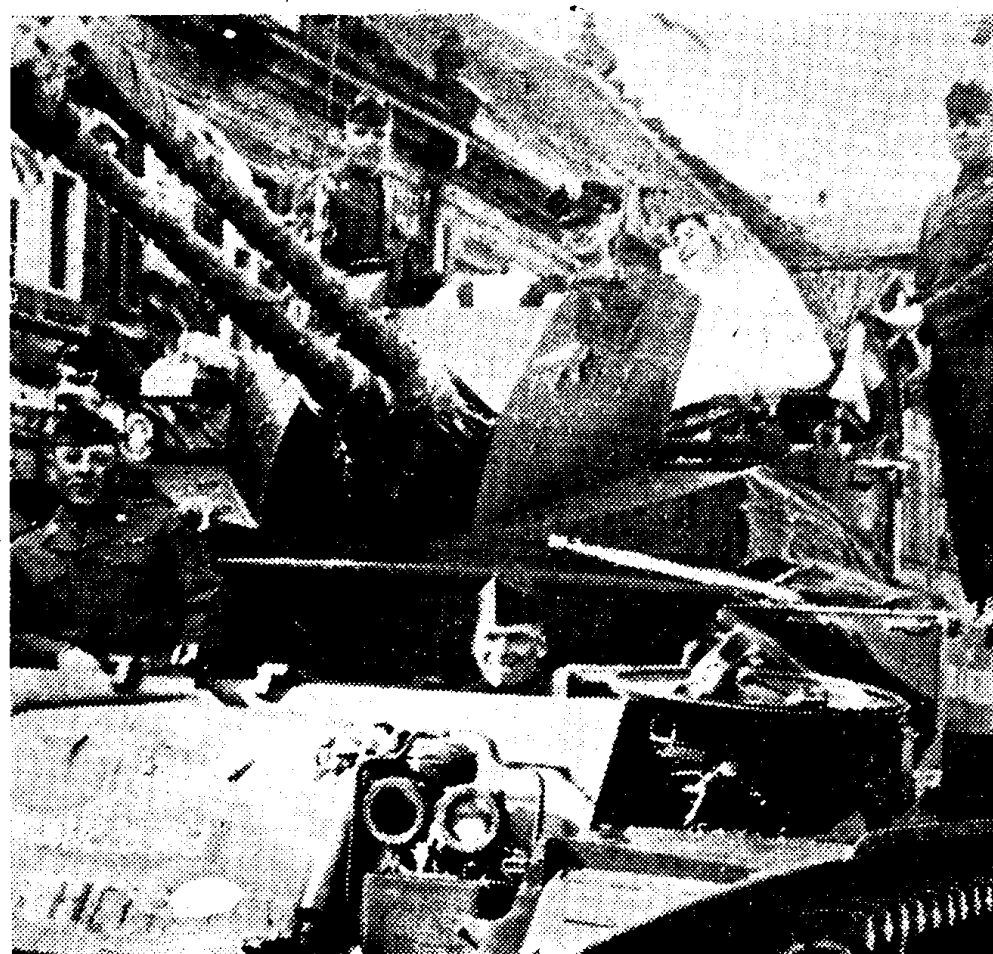
##### Dokafdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;  
Van 1.00 — 07.30 J. Marcussen tel. 2245

##### THEATER ASIEN TO

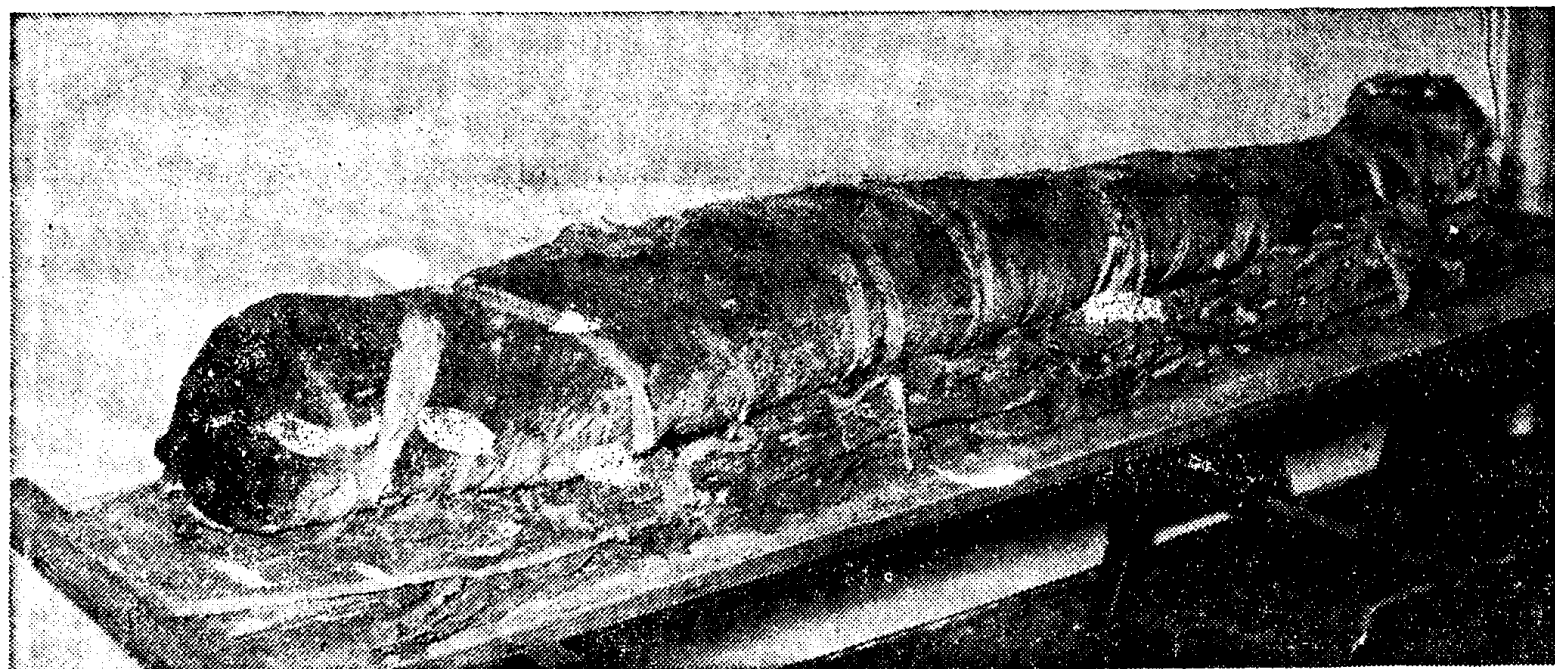
„Dubbel Spel“

Toegang boven 18 jaar



Het huwelijk tussen het Duitse meisje Eva Kilian en de Amerikaanse luitenant Eugene Small zou nooit zo'n opzien gebaard hebben, was het niet dat collega's van de luitenant, bruid en bruidegom na de huwelijksplechtigheid boven op een pantserwagen in triomf door het stadje Erlangen reden. „De Bruidswagen“ in de hoofdstraat van Erlangen.

## Zwolse mummie heeft vier benen



Vier benen blijkt de mummie te hebben, die jarenlang het pronkstuk van een Nederlands geschiedkundig museum te Zwolle was. Men wist niet, of de mummie een man of een vrouw was, en evenmin vanwaar zij stamde. Thans heeft men althans een aantal bijzonderheden ontdekt door de mummie voor een röntgentoestel te zetten.

Zoals gezegd, blijken in de van hiër-

oglyphen voorziene wikkeks vier benen en voeten te steken. Van de schedel ontbreekt de bovenkaak. De onderkaak is gebroken, halswervels en schouderbladen mankeren ook al. De romp en zijn beenderen zijn niet te vinden.

De röntgenfoto's heeft men, op advies van het museum voor oudheden te Leiden, toegezonden aan twee Egyptische hoogleraren, een in Londen en een in Cairo, om op deze wijze mogelijk het

randsel op te lossen. Een verrassend antwoord is niet uitgesloten, daar bijvoorbeeld de bovenkaak een inwoner van Londen verdween in Egypte. „Scotland Yard“ vond hem terug in een museum te Cairo. Het bleek, dat Bedoeïnen de Londenaar hadden vermoord, gebalsemd, gewikkeld en als mummie verkocht. Ook hebben priesters in het grijs verleden gehavende mummies wel opgeknaapt.

## ERIC DE NOORMAN: Het spoor van het zwaard



62—28. Een minuut heerst er een geladen stilte in de zaal en allen kijken ademloos naar de Noorman. Doch diens gezicht is ondoorgrondelijk.

„Het is wel“ zegt hij en met een kort gebaar verzoekt hij de aanwezigen hem te volgen.

De krijgers op het plein, die fluisterend voor de poort samendringen, wijken uiteen, als hun koning nadert. Zwijgend staart Eric naar de eenzame ruiter die roerloos gezeten op zijn paard, buiten schouderafstand de burcht monstert. Dan kaast de machtige diepe stem van de geweldige krijger langs de muren: „Hier is Thorkell. Noorman! Geen stap nader komt ik! Als gij wat te zeggen hebt, kunt gij dat hier doen! Ik wacht!“

Halfraapt verontwaardigd naar adem en Yark barst uit in een stortvloed van vervensingen, doch de Noorman legt hen het zwijgen op en zegt zacht tot Winonah: „Laat Wolf hier...“

Dan schrijft hij Thorkell: „De Eenzame, tegenwoordig. Het verheugt mij, dat gij aan mijn verzoek gevolg gegeven hebt. Heer Thorkell!“, zegt hij minzaam, terwijl hij de reusachtige krijgerman recht aankijkt. „Doch waarom niet verder gekomen? Vertrouwt gij Uw koning niet?“

Thorkell laat zich met een zwaar uit het zadel glijden en zijn sombere grijze ogen flakkeren uitdagend. „Ik ben mijn eigen Koning,“

Noorman!“ is het norse antwoord.

„Thorkell, de Eenzame, is niet te onthieden, bedenk dat! De boodschapper sprak in vage termen van een gevaar, dat ons allen, dus ook mij, zou bedreigen... Verklaar U thans nader! Of is het een lastrik wellicht?“

„Ik ben niet gewoon valstrikken te spannen“, antwoordt Eric koeljes, terwijl hij het schampere lachje van de ander negeert. „Evenmin is het gebruikelijk, zaken van belang in een genoeëglijk babbelje buiten de poort af te handelen. Wilt gij mij naar Wogram's recht volgen?“

De reusachtige man gluurde argwanend, van Eric naar de burchtwallen. En terwijl Eric geduldig de achterdochter Thorkell poogt te overtuigen van zijn goede bedoelingen, slaan de anderen vanaf het binnenplein ademloos de ontmoeting gade. Niemand let ook een ogenblik op Wolf, die ongemerkt bij Winonah wegglipt en nu aandachtig snuffelend de binnenplaats oversteekt. Eensklaps verstoot een heftig geblaf de stilte en als Winonah, die onmiddellijk het geluid van Wolf herkent omkijkt, roept zij geschrokken. „Oh... help toch... de hond valt een schildknaap aan...“

Als door een kwaadaardig insect gebeten draait Yark zich op zijn hielen om. Hij verschiet van kleur en met een schichtige blik stemt hij schreeu: „Be... bij Thor... Dat is mijn schildknaap... oei, oei, oei!“

## WAST ALLES MET ACE!



Wast Uw beddelakens, overhemden, handdoeken, tafellakens en al Uw kleding met ACE!

Zet Uw was in ACE in de week en laat het zo maar rustig even staan. U hoeft zich verder geen moeite meer te geven, want dit doet ACE voor U. ACE maakt Uw wasgoed helder en fris, zoals geen ander wasmiddel dit zou kunnen. Doet daarom geen overbodige moeite en geeft Uw goede geld niet uit aan andere wasmiddelen. Wast alles met ACE!

ACE is voor al Uw wasgoed beter dan ieder ander wasmiddel en nog goedkoper ook!

Wast alles met ACE!

ACE DOET DE WAS TERWIJL IK RUST!

MENSING & CO. N.V., (CURACAO)

ARUBA MERCANTILE CO., N.V. (ARUBA)

## GREEP UIT DE AETHER

#### CURON

17.00 Voor de kinderen  
17.15 Apéritief  
17.30 Gramophoonplaten  
17.45 Cumpleaños Feliz  
18.15 Boletín di Noticia  
18.30 Nieuws  
18.40 Nederlands commentaar  
18.45 After dinner  
19.00 Voor het slapen gaan  
19.30 Wat de handel biedt  
20.30 „Muziek voor U“  
21.00 De Drentse zangers „De Trianta“  
21.15 Strijkorkest „Musicorda“  
21.30 Western Songs  
21.45 Opus in Four-four  
22.15 Nieuws en Sluiting.  
RADIO HOYER

#### 17.00 Tea at five

17.30 Met Duitse Musikanten  
18.15 Noordamerikaanse muziek  
18.30 Met de jarigen in de lucht  
19.10 Praatje door Pater Willers  
19.30 „Un amor frente al destino“  
19.45 Gevarieerde muziek  
20.00 Surinaams kwartiertje  
20.15 Gevarieerd porgamma  
20.30 „Frente al pecado de ayer“  
21.00 Phoenixbier  
21.30 Trio La Rosa  
22.00 Sluiting.  
RADIO KELKBOOM  
17.30 Kinderuurtje  
18.00 Musica  
18.15 Cumpleaños Feliz  
18.30 Dinermuziek  
19.00 Noticias  
19.15 Musica  
19.30 Kan Programma  
19.45 Nieuws  
20.00 Musica  
20.15 Frente al pecado de ayer  
22.30 Aruba Dames Club  
20.45 Muziek  
21.00 C. C. A. Programma  
22.00 Sluiting

#### VOZ DI ARUBA

18.35 Nieuws  
18.45 Verzoekplaten  
19.20 Nieuws  
19.30 Hoorspel  
19.45 Speciaal Programma  
20.00 Nieuws  
20.15 Muzikale Variété  
20.45 Prog. van M. S. Arends N.V.  
21.15 Nieuws  
21.30 Prog. van M. S. Arends N.V.  
22.30 Sluiting  
AVROS:

17.00 Linda's eerste Liefde.  
17.15 Muziek  
17.45 Populaire melodieën  
18.00 Dienst Welzijnzorg  
18.30 Terug tot God.  
18.45 Nieuws  
19.00 Landbouwpraatje  
19.10 Kawina-band  
19.45 V. & V.  
20.00 Advertenties  
20.30 Voor de jarigen  
20.45 Pianomuziek  
20.55 Nieuws en Sluiting.  
P. C. J.

#### 18.37 Roulette

19.00 Nieuws  
19.17 Carrière in den vreemde  
19.32 Wie stuurt onze reporter op stap.  
19.37 Holland Festival 1955.  
19.55 In de weegschaal  
20.05 Intermezzo.  
20.13 Persoverzicht.  
20.20 Voor de West  
20.51 Nieuws  
20.55 Avondgebed  
20.58 Sluiting

#### GEVRAAGD

**Net dagmeisje,**  
liefst woonachtig omgeving  
Suffisant

Aannelden:  
MATROZENWEG 10

Om de drie uren vliegt er een Pan American Clipper\* van New York naar

# Europa

U kunt naar Europa vliegen via New York voor slechts \$675.00 (V.S.) RONDREIS

Voor volledige inlichtingen zie uw Reisagent of

## PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten  
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735-1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200-1905

CUR-1235-EUR \*H. M. Ger. PAA, Inc.

want een CROSLY SHELVAARD ijskast met de grote deurruimte biedt U zoveel meer voor Uw geld.

Dit zeer populaire model heeft o.a.

een automatische ontdooier met drukknop systeem

Gemakkelijke betalingcondities.

10% korting voor contant.

## NATUURLIJK HEB IK EEN CROSLY

MODEL DAG - FLS. 775.—

METROPOLIS Heerenstraat 33 Tel. 11916 — 12456

C.T.C. Otrabanda Rodeweg 17 Tel. 23387 — 23587

HIER HAD UW ADVERTENTIE KUNNEN STAAN